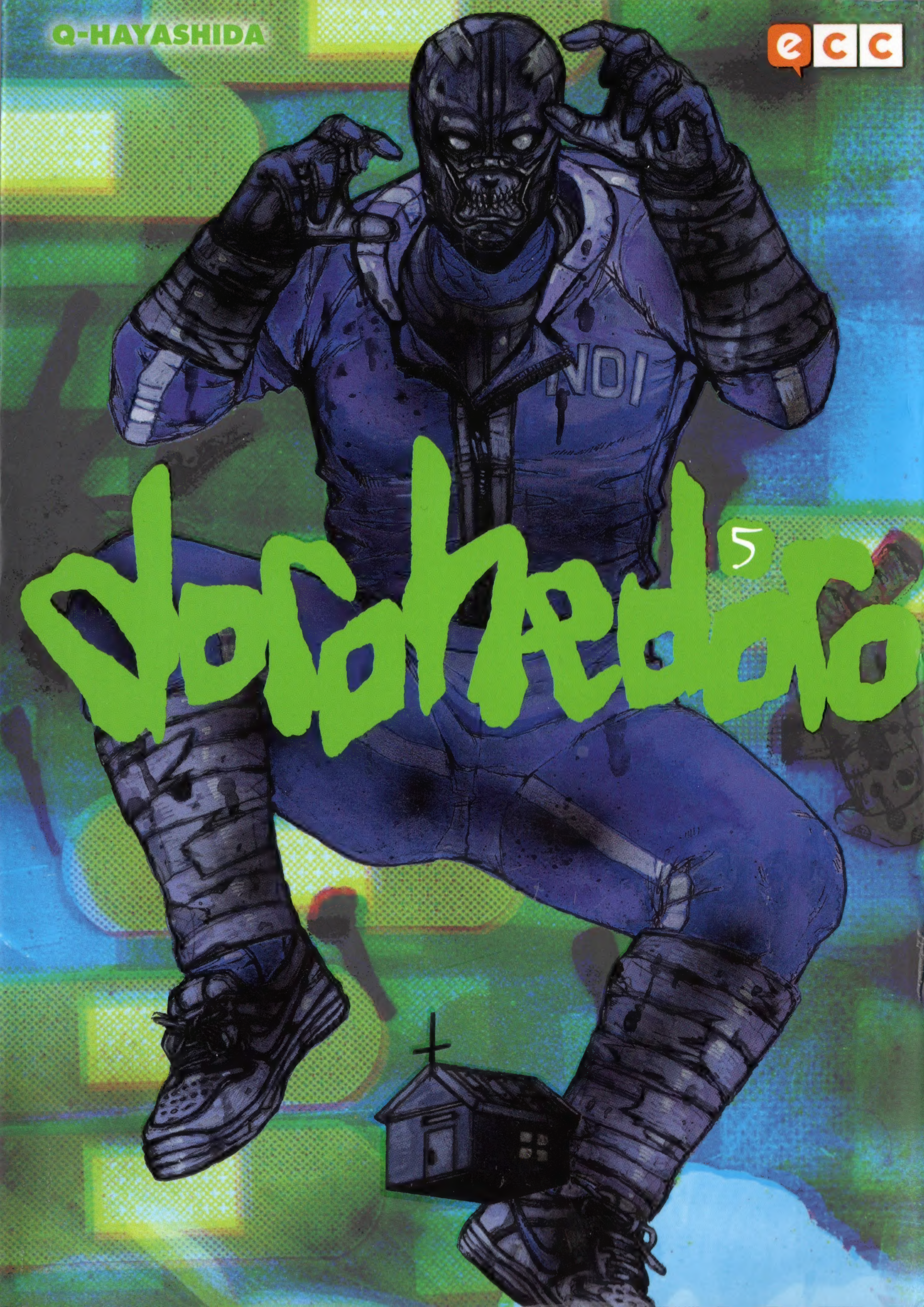
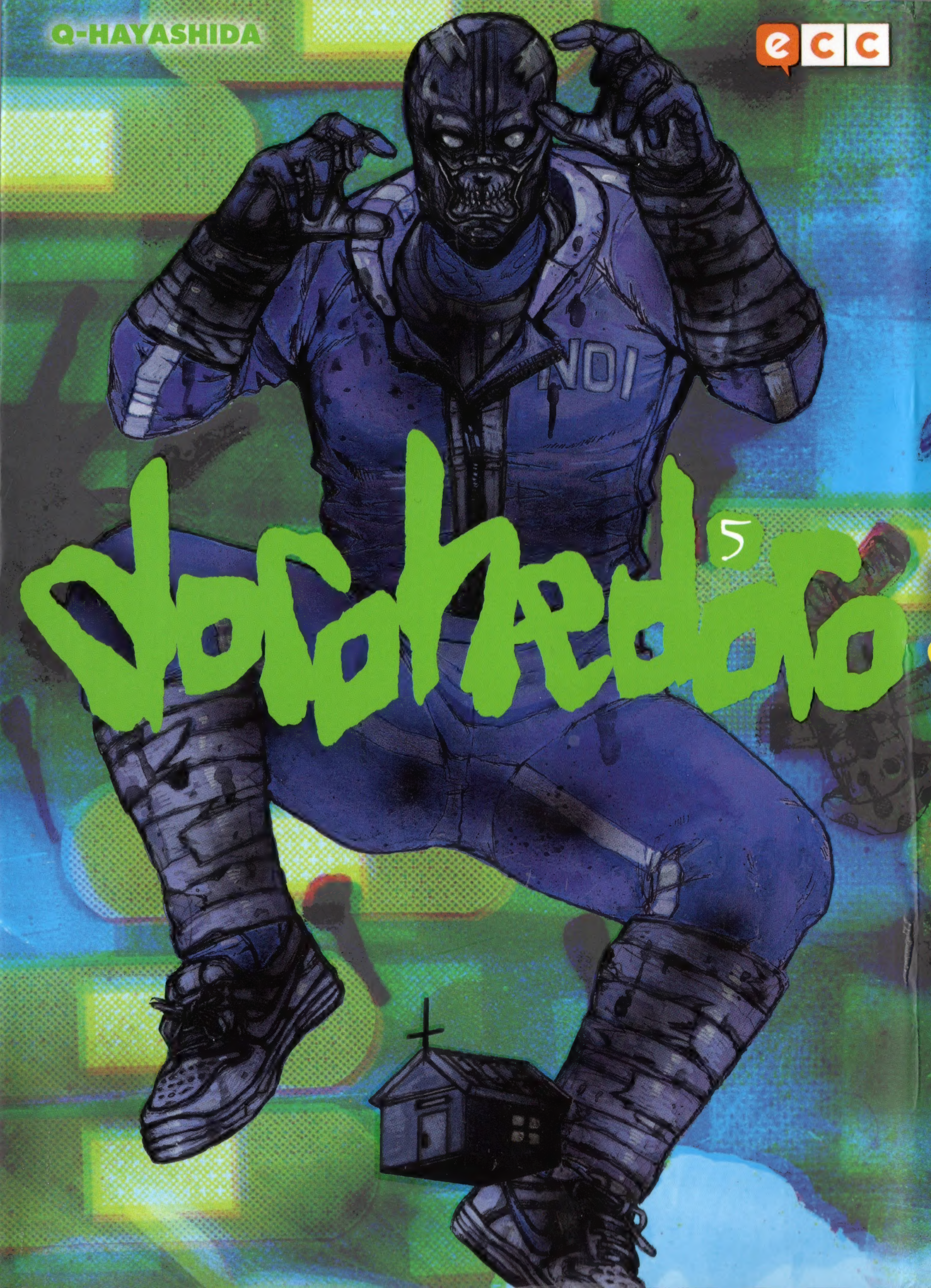

Q-HAYASHIDA
ecc
NOI
dorohedoro
5



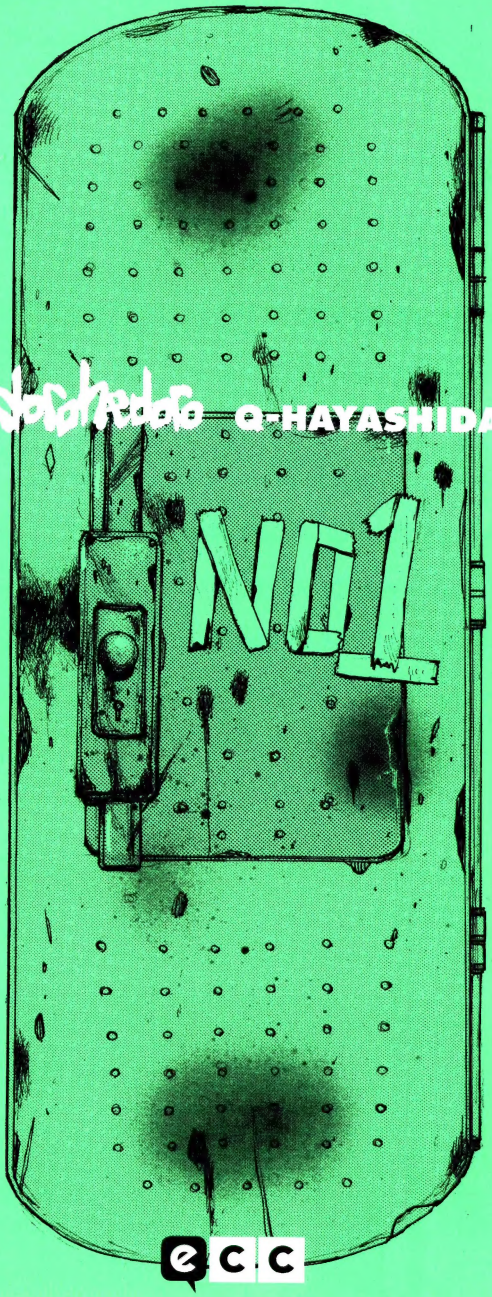
Q-HAYASHIDA
dorohedoro
ecc

9788417441562
178 páginas
9,95 €

Comienza la nueva vida de Caimán en el mundo de los magos, lejos de Hole y de su amiga Nikaidô. El objetivo es recuperar la memoria y encontrar a Risu, un personaje clave para averiguar su propia identidad. Pero para sobrevivir tendrá que conseguir una vivienda y un trabajo. Un encuentro fortuito hará que conozca a un peculiar restaurador y a sus empleados. Entretanto, En inicia los preparativos para la Blue Night, un gran festival cuatrienal en el que los magos buscan a su media naranja. En este tomo, conoceremos más detalles sobre el pasado de En, Shin y Noi. ¿Conseguirá Caimán colarse en el recinto? ¿Y qué es esa extraña casa flotante?

www.ecccomics.com

Q-HAYASHIDA


Q-HAYASHIDA
NO.1

ÍNDICE

Hechizo 24 Monstruito lalalá 003

Hechizo 25 Divinas y glotonas 027

Hechizo 26 Blue Night Land 051

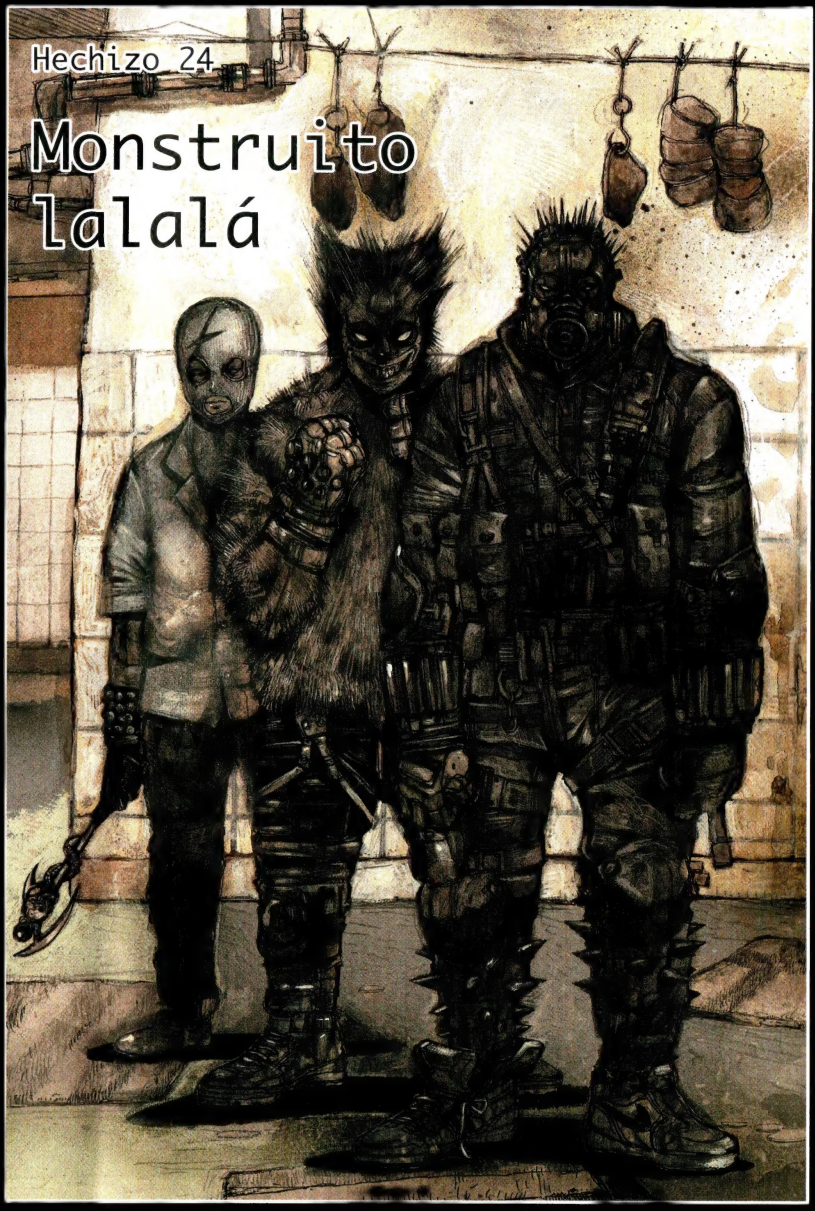
Hechizo 27 ¡Oh, Hanakemuri! 075

Hechizo 28 Las fabulosas empanadillas de carne 099

Hechizo 29 ¡¡Aparece una seta rara!! 123

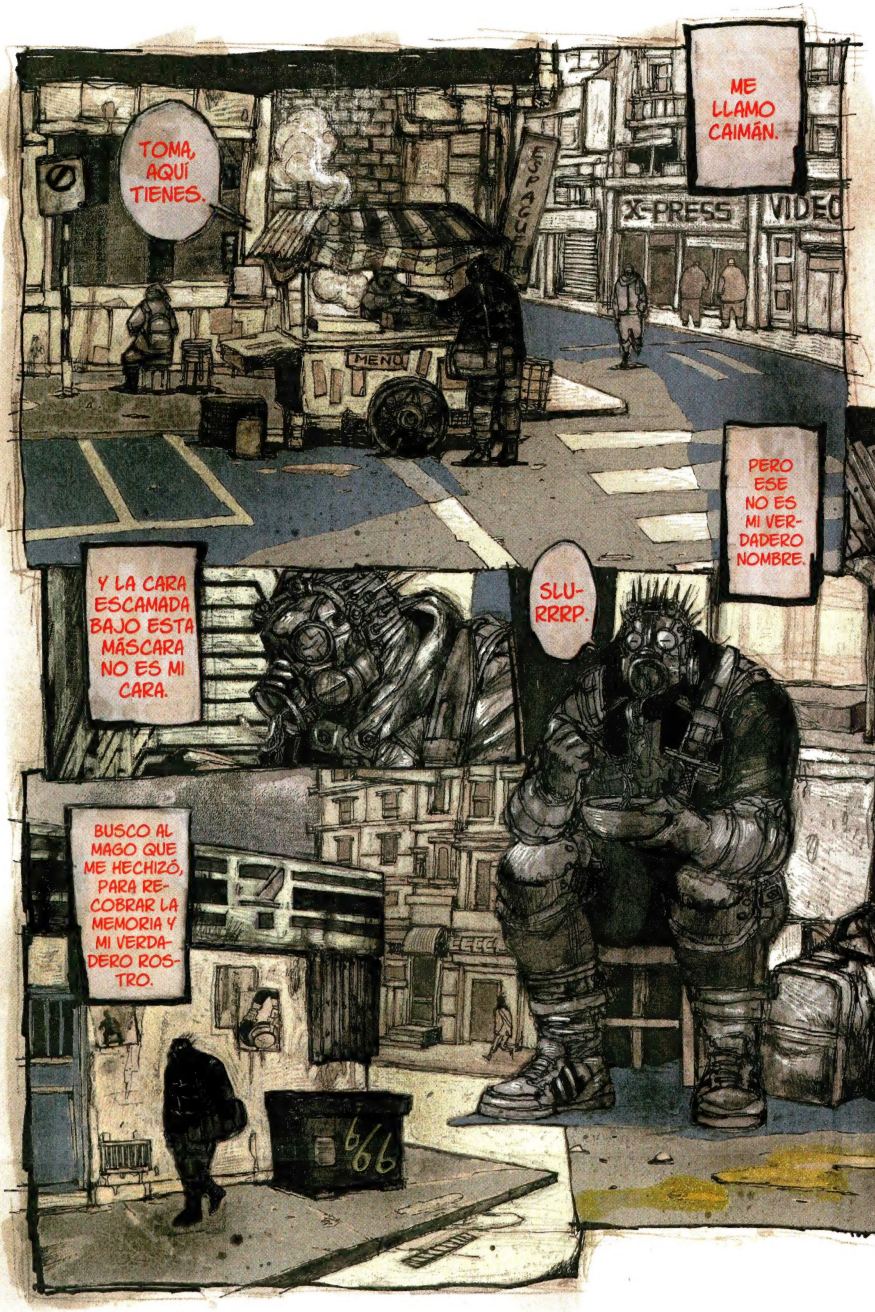
Hechizo 30 Bienvenidooo, Champi ♥ 147

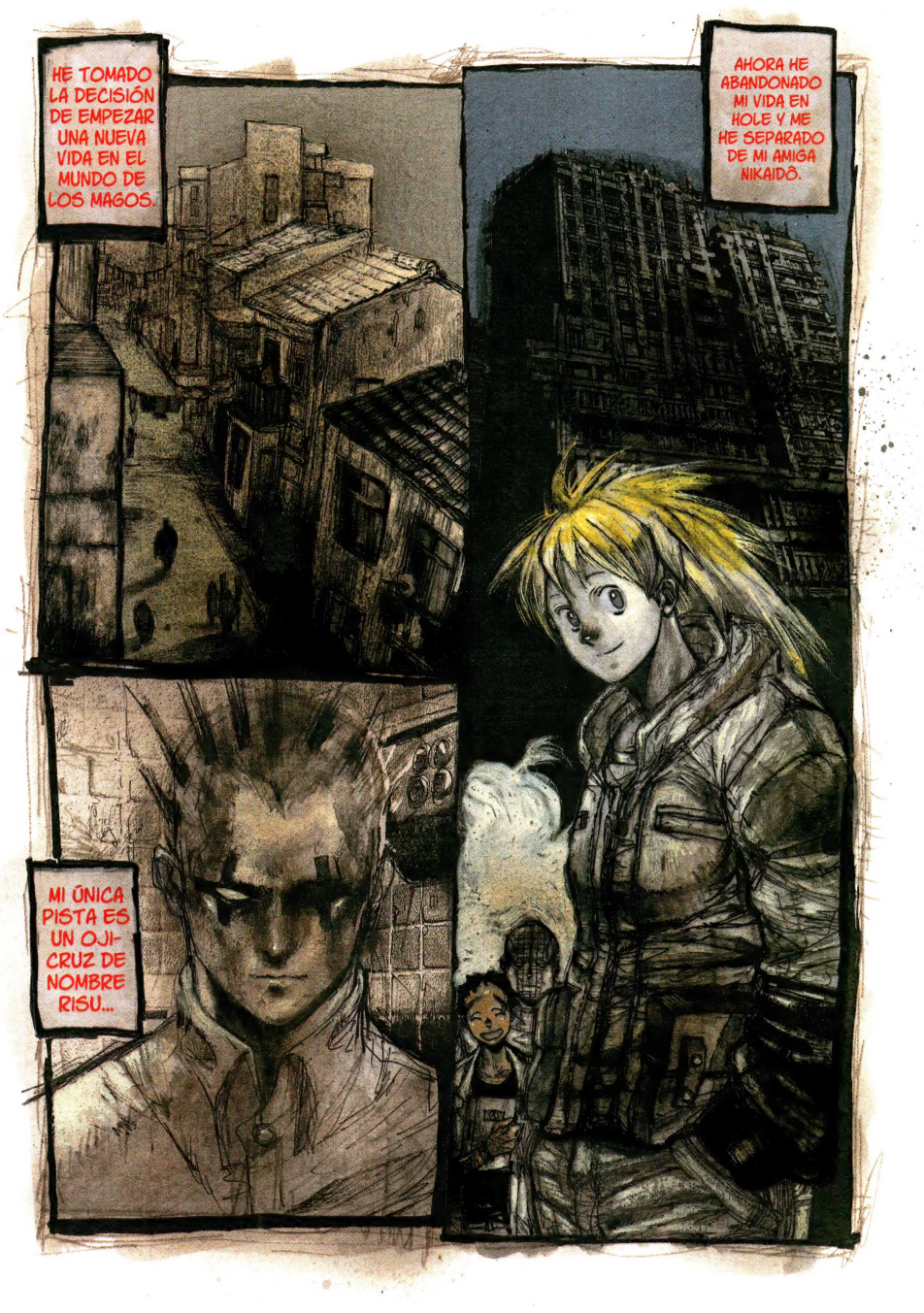
Hechizo extra 171



Hechizo 24

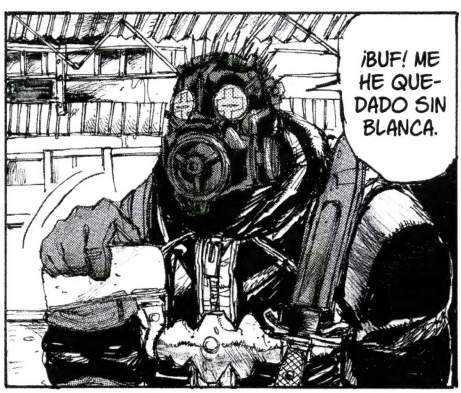
Monstruito lalalá


TOMA, AQUÍ TIENES.
ESPACIO
X-PRESS
VIDEO
MENÚ
ME LLAMO CAIMÁN.
PERO ESE NO ES MI VERDADERO NOMBRE.
SLURRRP.
Y LA CARA ESCAMADA BAJO ESTA MÁSCARA NO ES MI CARA.
BUSCO AL MAGO QUE ME HECHIZÓ, PARA RECOBRAR LA MEMORIA Y MI VERDADERO ROSTRO.
666


HE TOMADO LA DECISIÓN DE EMPEZAR UNA NUEVA VIDA EN EL MUNDO DE LOS MAGOS.
AHORA HE ABANDONADO MI VIDA EN HOLE Y ME HE SEPARADO DE MI AMIGA NIKAIDÔ.
MI ÚNICA PISTA ES UN OJI-CRUZ DE NOMBRE RISU...

KESBEEL PARK...
HOY HE VUELTO A RECABAR INFORMACIÓN EN ANTROS DE MALA MUERTE.
PÁGAME LA CERVEZA.
¡GLUPS!
¡EY!
GRACIAS.
MIERDA, ESTOY PELADOOO.
¡AL LADRÓOON!

PSSSH


¡BUF! ME HE QUEDADO SIN BLANCA.

CLINC, CLINC.

KESBEEL PARK... DEBE DE QUEDAR A MEDIA HORA DE AQUÍ.

NO HACE FALTA DISFRAZARME. NADIE SE DA CUENTA.

ESTE ES.
KESSEL PARK
NO VEO A NINGÚN OJICRUZ.

BLUE NIGHT
EH, ME HAN DICHO QUE POR AQUÍ HAY PEÑA CON UNA CRUZ EN LOS OJOS.
HAZ TU RESERVA AQUÍ PARA LA BLUE NIGHT.

¿POL-VO?
¿TÚ TAMBIÉN QUIERES POLVO NEGRO?

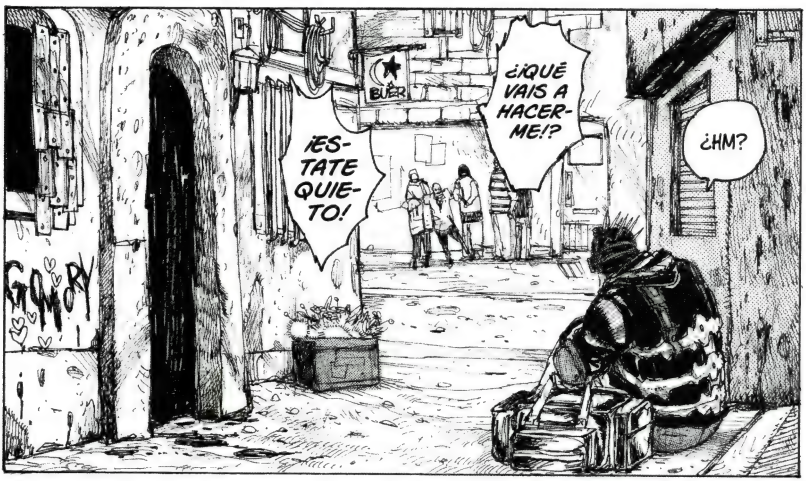
SEGU-RO QUE VOLVE-RÁN DES-PUÉS DE LA BLUE NIGHT.
¿LA BLUE NIGHT?
ÚLTIMAMEN-TE ESTÁN DESAPARE-CIDOS. YO TAMBIÉN LOS HE ESTADO BUSCAN-DO.
BLUE NIGHT LIVE

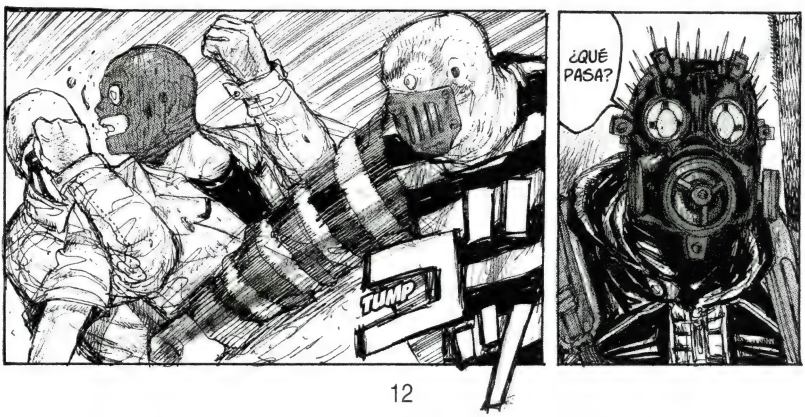
BUSCARÉ PISO Y TRABAJO POR ESTA ZONA.
¡QUEDA DECIDIDO!
VIVIRÉ EN ESTE MUNDO...
...RECUPERARÉ POCO A POCO LA MEMORIA...
...Y ENCONTRARÉ A RISU.
HM, AQUÍ TAMBIÉN HAY INMOBILIARIAS.

LO PRIMERO ES ENCONTRAR TRABAJO.
¿A CÓMO ESTARÁN LOS PISOS CON UN DORMITORIO Y BAÑO?
AUNQUE PREFIERO PASAR DESAPERCIBIDO.
DIBBUKI
BLUE NIGHT
BLUE NIGHT
El festival cuatrienal para escoger compañero
BLUE NIGHT... ¿EL FESTIVAL PARA ESCOGER COMPAÑERO?
NO SÉ POR QUÉ, PERO HAY MUCHO MOVIMIENTO... ¿SERÁ POR LA BLUE NIGHT ESA?

*Azul

NO ME QUEDA OTRA QUE VOLVER A ROBAR.
¡AAAGH, QUÉ HAMBRE!
PLAS


¡ESTATE QUIETO!
¿QUÉ VAIS A HACERME!?
¿HM?
BUÉR
GOMORY


TUMP
¿QUÉ PASA?

ズズズ
TUMP
¡¡H...!
PO-
NEDLO EN
LA ALFOM-
BRA Y LLE-
VÃOSLO
A MI...

MAMÓ-OON.
PSSSSH
¡PTUEJ!

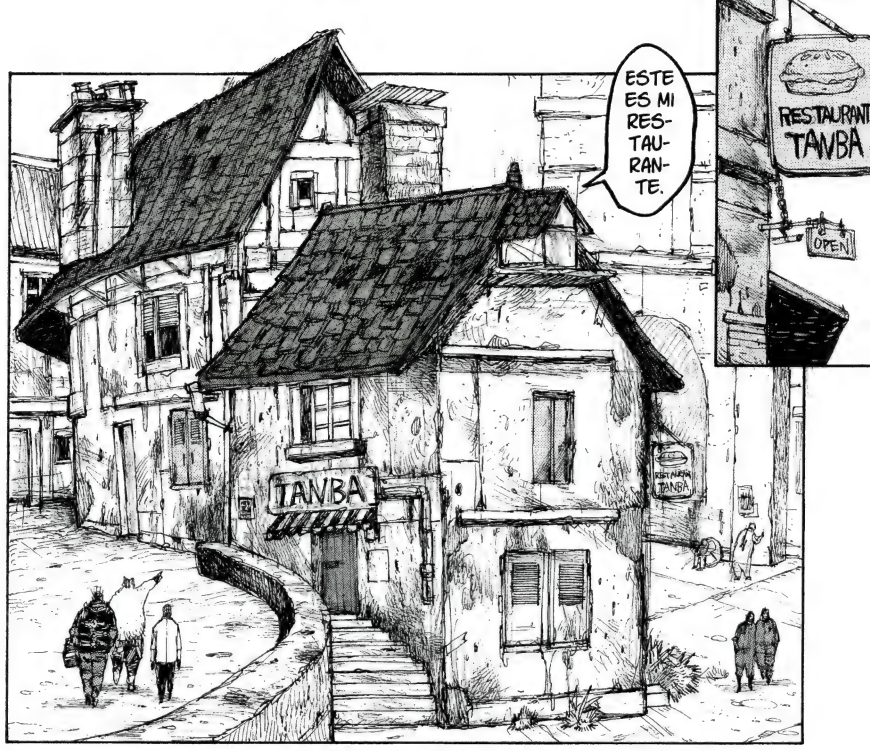
¡SI OS LLEVÁIS A MIS EMPLEADOS...!
¿¡...QUÉ VA A SER DE MI NEGOCIO!?
FLAS
¡GRUOGH!
CRASH.

COMO TE MUEVAS, LO RAJO.
BLUE NIGHT
TÚ...
BLUE NIGHT
PLAS PLAS
¡UAU, BRAVO POR TI!
HAZLO SI TE ATREVES.
¡TSK! QUÉ ASCO DAIS.
PERDÓN, JEFE...
¡EPA!
CRAK
ÑAC
¿OH?

¿¿QUIÉN COJONES ERES TÚ??
UUH... ¡¡AAA-AH!
PAM
PAM
SHAH
UO-OOH...
BLAM

TUMP
ME FALTA...
BLUE NIGHT
CLINC
¡...UNO!
PERO ¿QUÉ...?
UAA-AH...
HE GASTADO ENERGÍA Y NO ME SOBRA PRECISAMENTE.
CLINC
¡MIRA QUE AYUDAR A UNOS MAGOS...!

FUKU-YAMA...
SIENTO LAS MO-LESTIAS, SEÑOR TANBA.
CHOF
AGH... AL MOVERME ME ENTRA MÁS HAM-BRE.
NO, NO TE PRE-OCUPES... SOLO ES HAMBRE.
EY, ¿ESTÁS BIEN? ¿TE HAN HECHO DAÑO?
A A A Y.
¡ERES UN TOCA-PELOTAS!
PAM
SIEMPRE TE DIS-TRAES Y ME ME-TES EN LÍOS.
¿¡EN SE-RIO!?
TE INVITO.
ES QUE NO TENGO DINERO-OO...
VEN A CO-MER ALGO A MI LOCAL. TENGO UN RESTAU-RANTE.


ESTE ES MI RESTAURANTE.
RESTAURANT TANBA
OPEN
TANBA
RESTAURANT TANBA

AH, HOLA.
ZAS!!

VEN A SALUDAR A UN CLIENTE.
EY, QUILLION, YA HE VUELTO.

...

¡COME! EMPANADILLAS DE CARNE: LA ESPECIALIDAD DE LA CASA.
NO TE LO TOMES A MAL. ES MUY CALLADA.
NIGHT
?
Y UN VINO TINTO PARA ACOMPAÑAR.
PIE
¡QUÉ BUENA PINTA!
¿QUIÉNES VAN A SER? COLECTORES. SECUESTRAN A MAGOS CON TALENTO ANTES DE LA BLUE NIGHT.
ÑAM ÑAM
PIE
POR CIERTO, ¿QUIÉNES ERAN ESOS TÍOS?

¿POR QUÉ NO TE QUITAS LA MÁSCARA PARA COMER?
PLAS
LA VERDAD ES QUE ESTÁ BUENÍSIMO.
ÑAM ÑAM
AH...
NO, ME QUEDÉ ASÍ POR LA MAGIA...
¿ESO TAMBIÉN ES UNA MÁSCARA?
¡JA-AH!

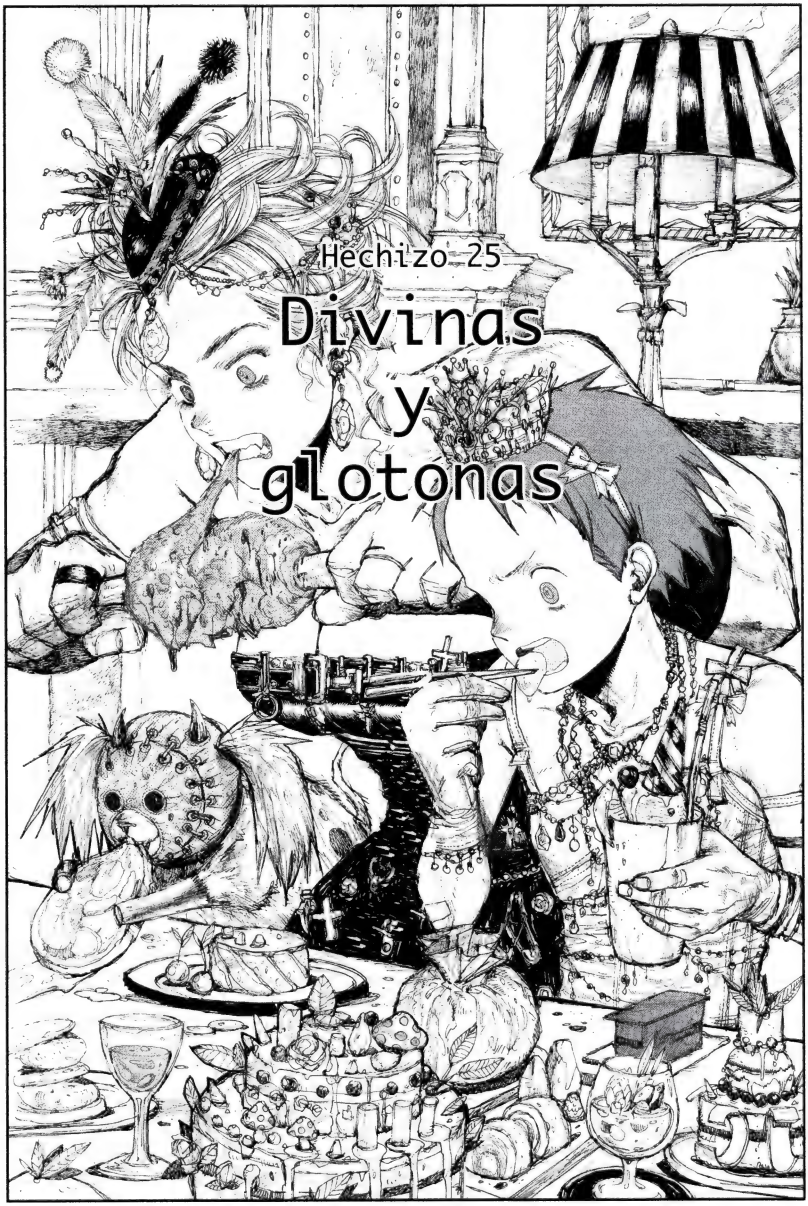
E... EXACTO. ES UN FASTIDIO.
NO, JEFE. ES QUE AHORA NO SE PUEDE IR A HOLE Y HAY QUIEN SE ENTRENA CON OTROS MAGOS.
MENUDA DESGRACIA. FUE UN ACCIDENTE MÁGICO, ¿NO?
ESTOY BUSCANDO TRABAJO. ¿CONOCÉIS ALGÚN SITIO?
ES QUE... NO TENGO CASA.
PIE
¿DÓNDE VIVES? ¿POR AQUÍ CERCA?
HABRÁ QUE PRESENTARSE.
ESO ES PORQUE EL JEFE NOS PEGA.
Se busca empleada/o
¿EH?
TE OFREZCO UN TRABAJO CON PENSIÓN. AQUÍ SIEMPRE BUSCAMOS GENTE.

YO SOY TANBA. ¡A PARTIR DE AHORA LLÁMAME JEFE!
YO SOY FUKUYAMA, EL CAMARERO. ¡ENCANTADO!

...
¡SÍ, HOMBRE! VOY A PEDIRTE EL CURRÍCULUM, CHAVAL.
¿EN SERIO? ¿SIN CONOCERME DE NADA?

...SOY CAIMÁN.
POR AHORA.
E... ENCANTADO. YO...
VA... VALE.
PUES VENGA, A LIMPIAR LA VAJILLA QUE HAS USADO.
FROT, FROT.
ASÍ EMPEZÓ MI NUEVA VIDA.

¿QUÉ QUIERE DECIR ESA FRASE: "TÚ ME FASTIDIASTE"?
EN CASA DE EN.
NO LO ENTIENDO...
JEFE, HAY QUE EMPEZAR A PREPARAR LA BLUE NIGHT.
AH, YA. ES LA SEMANA QUE VIENE.
A LO MEJOR...
...
DESISTE-DE-U-NA-VEZ.
¡PERO TE PEDÍ QUE DEVOLVIERAS A MATSUMURA A SU FORMA ORIGINAL!
¡FUJITA! ¡A VER SI ESPABILAS Y ENCUENTRAS UN COMPAÑERO!
¿LA QUE SE CELEBRA CADA CUATRO AÑOS? VAMOS A ESTAR LIADOS OTRA VEZ.
NO!

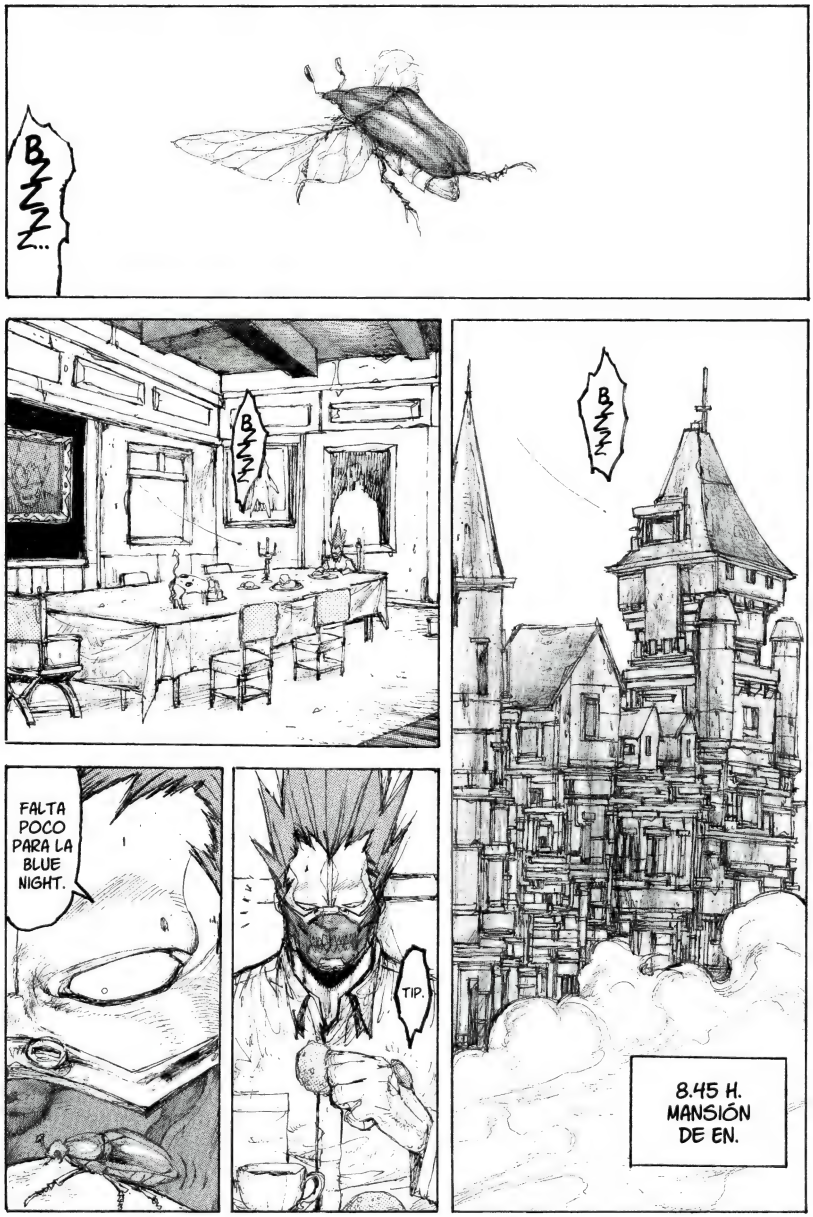


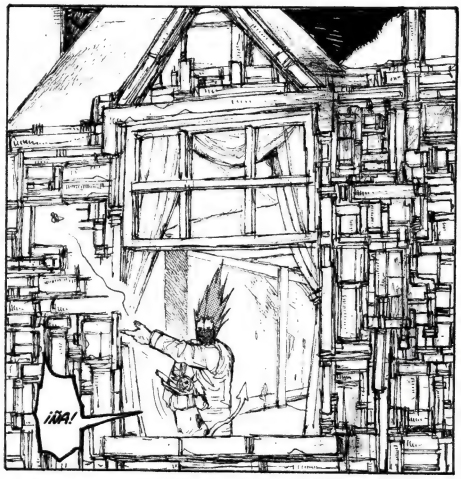
Hechizo 25

Divinas y glotonas

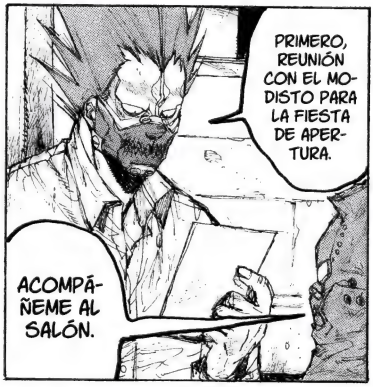
CAIMÁN, VEN UN MOMENTO.
7.00 H. RESTAURANTE TANBA.
HUM, HM-HM-HUM. ♪
ZAS ZAS
¡UAAAAH! ¡ESTÁN RECIÉN HECHAS!
AYÚDAME A COLOCAR LAS EMPANADILLAS.
VALEEE.
ATENDERÁS EL LOCAL CON FUKUYAMA. APRENDE RÁPIDO.
EL RESTAURANTE ES DE NOCHE. DE DÍA VENDEMOS EMPANADILLAS.

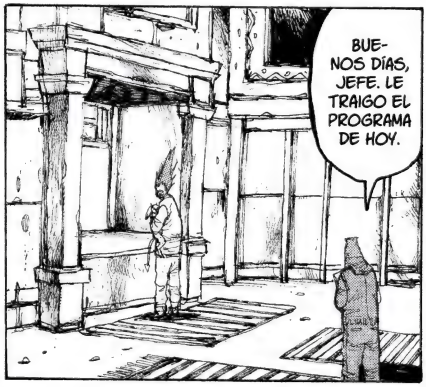
VALE.
LAS DE SABOR A *CURRY*, EN LA REPISA DE LA DERECHA.
CRA, CRA.
LA BLUE NIGHT ESTÁ A LA VUELTA DE LA ESQUINA.
UN INSECTO AZUL...
¿HM?
¡AH!
NAM NAM
UNO QUE HAGA RESALTAR MI MAGIA...
A VER SI ENCUENTRO UN BUEN COMPAÑERO ESTE AÑO.


BZZZ...
BZZZ
BZZZ
8.45 H.
MANSIÓN
DE EN.
FALTA
POCO
PARA LA
BLUE
NIGHT.
TIP.


¡¡¡A!

NO LO MOLESTES, KIKURAGE.
ÑA.


PRIMERO, REUNIÓN CON EL MODISTO PARA LA FIESTA DE APERTURA.
ACOMPÁÑEME AL SALÓN.


BUENOS DÍAS, JEFE. LE TRAIGO EL PROGRAMA DE HOY.

¡FUAAAH!

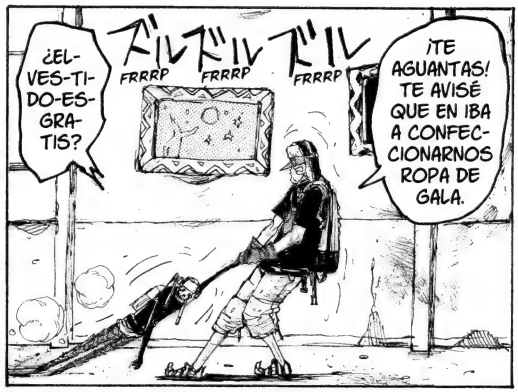
PUES A MÍ ME GUSTA BASTANTE.
HAY UN MONTÓN DE COSAS RICAS PARA COMER.

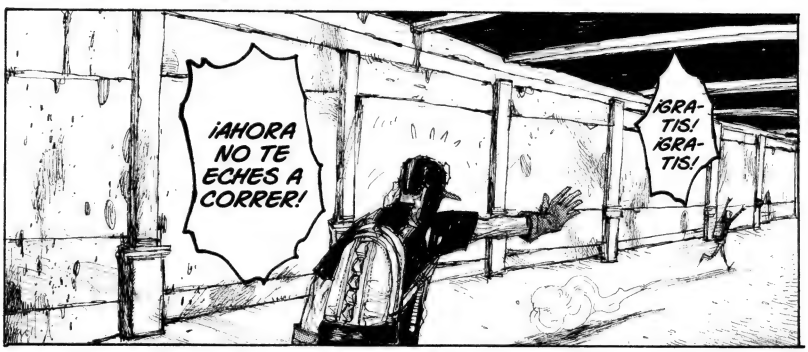
COFFEE
SERÁ CUATRIENAL, PERO LOS PREPARATIVOS SON SIEMPRE UN COÑAZO.

ESTOY DESEANDO IR A LA DEGUSTACIÓN DE LAS TRES.
YA... BUENO.

¡¡TENGO SUEÑO!!
TOKIO 800
TE 64-96

PUES CLARO. EN SE LOS HA ENCARGADO A UN MAGO DE CATEGORÍA.


¿EL-VES-TI-DO-ES-GRA-TIS?
ズルズルズル
FRRRP
FRRRP
FRRRP
¡TE AGUANTAS! TE AVISÉ QUE EN IBA A CONFEC-CIONARNOS ROPA DE GALA.

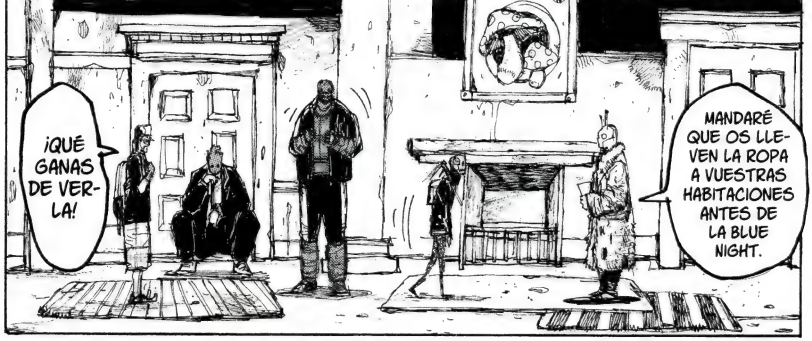

¡AHORA NO TE ECHES A CORRER!
¡GRA-TIS! ¡GRA-TIS!

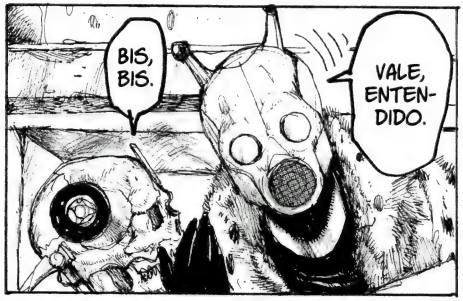
SI TENÉIS ALGUNA PETI-CIÓN...
...DECÍDME-LO AHORA PARA RE-FLEJARLA EN EL DISEÑO.

9.30 H. GRAN SALÓN.
ENCAN-TADO.
YO SOY EL ENCARGADO DE CONFEC-CIONAR VUES-TROS TRAJES Y VESTI-DOS.

QUE SEA NEGRO. EL RESTO ME DA IGUAL.
HAZ EL ATUENDO DE KIKURAGE A JUEGO.
YO, UN TRAJE A RAYAS. Y ALGÚN ACCESORIO CON FORMA DE SETA PARA DARLE VIDA.
LA TELA QUE SEA GRUESA, Y EL CALZADO...
UN TRAJE CEÑIDO, COMO LOS QUE ESTÁN DE MODA, EN ESPINA DE PEZ.
¡QUE DÉ SENSACIÓN DE FORTALEZA!
¡A TI NO TE HACE FALTA ROPA!
NO SÉ, CON UN TOQUE ANGELICAL...
¡¡¡MUCHAS JOYAS!!!
¡¡¡NINA CORONA!!!
TOKIO 800 TE64-96
¡¡¡PIELES!!!

¿¡TODAVÍA ESTÁS BUSCANDO A UN MAGO QUE MANIPULE EL TIEMPO, EN!? TE DIGO YO QUE NO EXISTE.
TÚ NO SERÁS MI COMPAÑERO EN TU VIDA.
TENGO LAS ESPERANZAS PUESTAS EN ESTE CAMBIO DE COMPAÑERO. ¡HACE CUATRO AÑOS ESTABA ENCERRADO EN LA TORRE Y NO PUDE PARTICIPAR!
AHORA OS TOMARÉ LAS MEDIDAS.
TIENE QUE EXISTIR...
¡YA VERÁS COMO LO ENCUENTRO!
104 CM.
62 CM DE PECHO.
...


¡QUÉ GANAS DE VERLA!
MANDARÉ QUE OS LLEVEN LA ROPA A VUESTRAS HABITACIONES ANTES DE LA BLUE NIGHT.

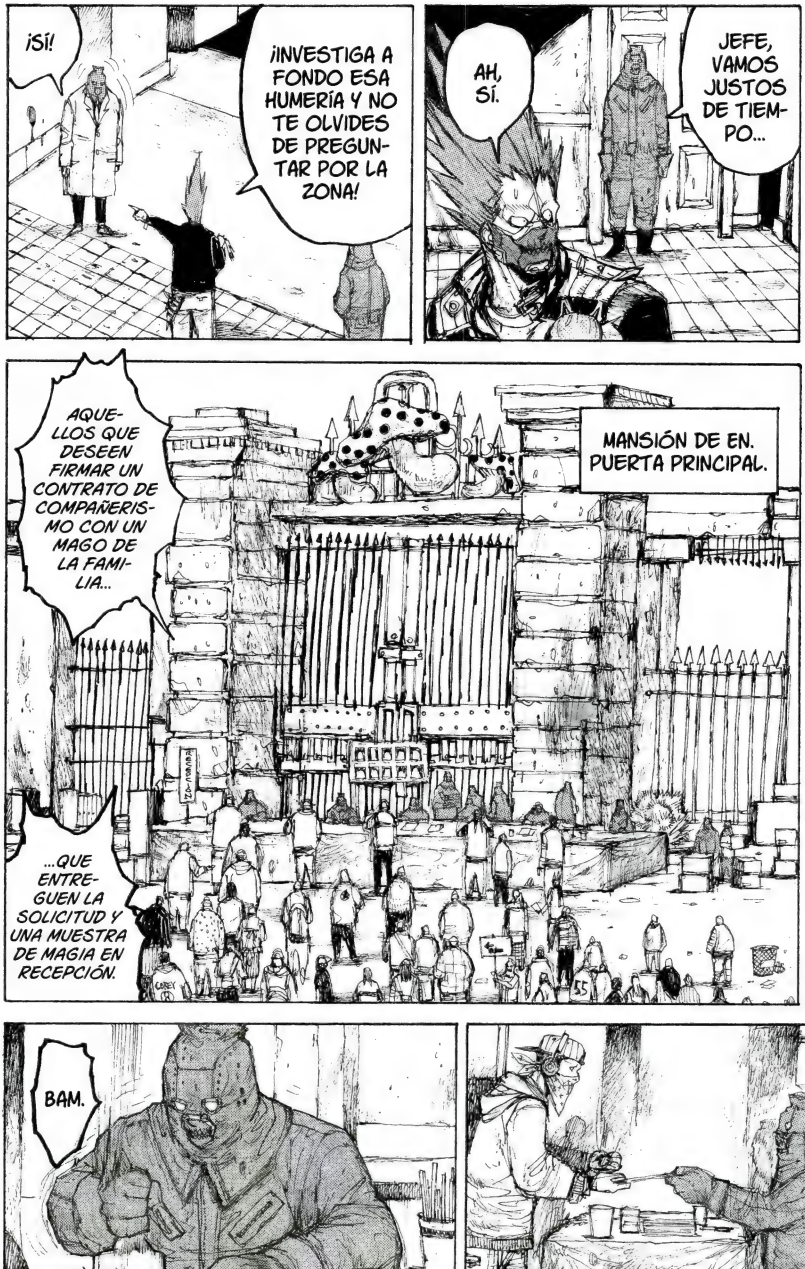

BIS, BIS.
VALE, ENTENDIDO.

¿HM?

PE-PERO ES SOBRE EL "MAGO DEL TIEMPO"...

LUEGO. AHORA ESTOY OCUPADO.
JEFE, TENGO QUE CONTARLE UNA COSA...

SÍ, RESULTA QUE LA ÚLTIMA MAGIA QUE APARECE EN LOS DATOS DE LA MÁQUINA DE PERITAJE...
¿LA DEL DUEÑO AL QUE MATARON DE UNA PALIZA?
ES QUE EN LA HUMERÍA QUE ADQUIRIÓ USTED EL OTRO DÍA...
ES MUY PROBABLE QUE EL CLIENTE QUE LA LLEVÓ SEA EL ASESINO.
...O SEA, LA MAGIA QUE EL DUEÑO ASESINADO ANALIZÓ POR ÚLTIMA VEZ...
¿¿CÓMO DICES!?
...ESA ÚLTIMA MAGIA ANALIZADA...
¡...PODRÍA SER MAGIA DE MANIPULAR EL TIEMPO!


¡SÍ!
¡INVESTIGA A FONDO ESA HUMERÍA Y NO TE OLVIDES DE PREGUNTAR POR LA ZONA!
AH, SÍ.
JEFE, VAMOS JUSTOS DE TIEMPO...
MANSIÓN DE EN. PUERTA PRINCIPAL.
AQUELLOS QUE DESEEN FIRMAR UN CONTRATO DE COMPAÑERISMO CON UN MAGO DE LA FAMILIA...
...QUE ENTREGUEN LA SOLICITUD Y UNA MUESTRA DE MAGIA EN RECEPCIÓN.
BAM.

HA SIDO RECHAZADO. VUELVA DENTRO DE CUATRO AÑOS.
-0.2L
ACEPTADO. TOME SU INVITACIÓN PARA LA FIESTA.
15.00 H. JARDÍN INTERIOR DE LA MANSIÓN DE EN.

*En/humo

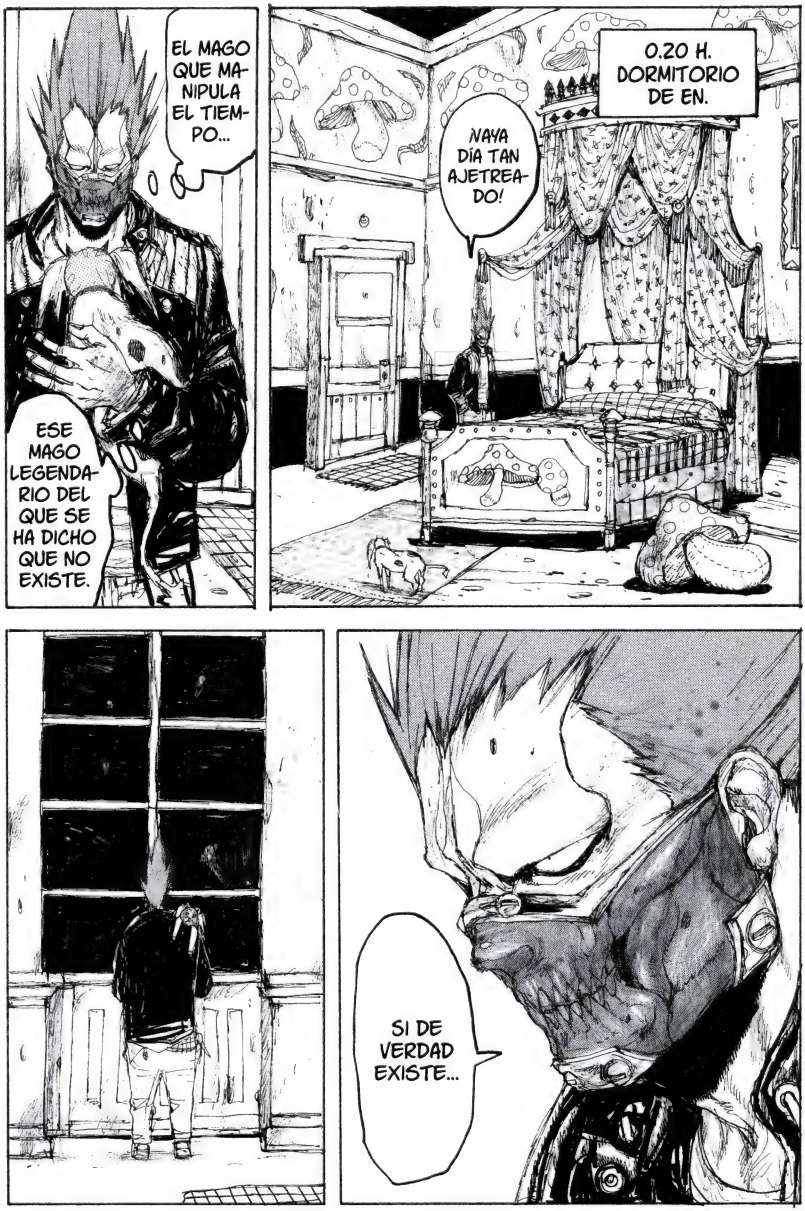
LES EXPLICARÉ LOS PLATOS QUE SERVIREMOS EN LA FIESTA DE APERTURA...
¡BIEEEN! ¡A COMER!
¡ES-TO-ES-EL-PA-RA-Í-SO, EL-PA-RA-Í-SO!

¡UAA-AH!
UNA ESTATUA DE CARAMELO DEL JEFE.
¡ESPLÉNDIDO!

¡ÑAM, ÑAM!
DE ENTRANTE, GALLINA DE GUINEA AL...
RI-CO, RI-CO.

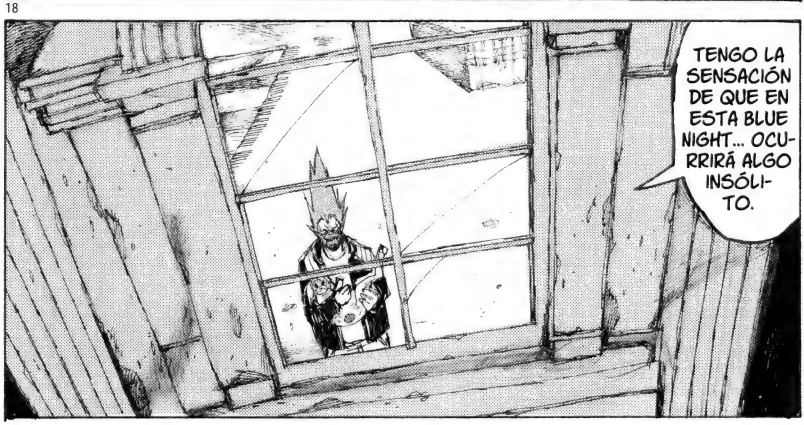
¡DAMEEE!
¡QUÉ BUENO ESTÁ ESTO!
HAY POCOS PLATOS DE SETAS.
LA VAJILLA HA SIDO HECHA PARA LA OCASIÓN.
HMF.
RAS RAS
SEGÚN ESTO, DAN SUERTE EL COLOR AMARILLO Y LOS ZAPATOS DE PIEL.
ÑOM, ÑOM, ÑOM.
HMMM.
SEMANAL COMBI
SON PARA ADORNAR EL PASILLO HASTA EL RECINTO.
¡FLORES DEL INFIERNO!
¡QUÉ BONITO!
18.45 H.

LA FUNCIÓN SERÁ EL MILAGRO DE LA BLUE NIGHT, COMO SIEMPRE.
¿OTRA VEZ?
LOS INSECTOS HACÍAN BRILLAR EL CIELO DE AZUL.
19.15 H.
¡TOMA!
¡TOMA!
TENGO SUEÑO.
LOS DOS DEMONIOS DECIDIERON AUNAR FUERZAS.
21.45 H.
COLORÍN, COLORADO...
ROONC.
ROONC.
Y JUNTOS GOBERNARON EL INFIERNO.
22.55 H.

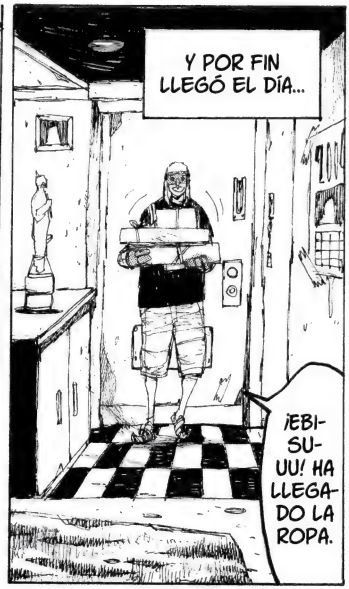

EL MAGO QUE MANIPULA EL TIEMPO...
ESE MAGO LEGENDARIO DEL QUE SE HA DICHO QUE NO EXISTE.
0.20 H. DORMITORIO DE EN.
¡VAYA DÍA TAN AJETREADO!
SI DE VERDAD EXISTE...

BZZZ.

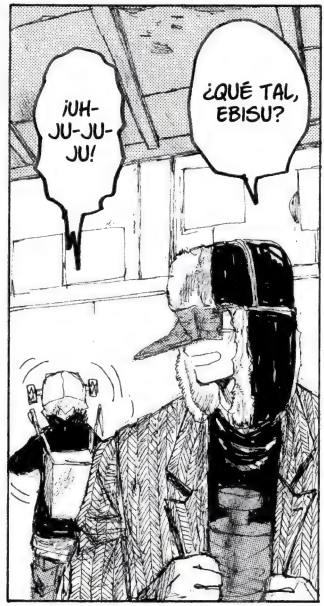
18


TENGO LA SENSACIÓN DE QUE EN ESTA BLUE NIGHT... OCURRIRÁ ALGO INSÓLITO.

¡¡ES TAL COMO LO IMAGINABA!!
MY DRESS.
ギュっ

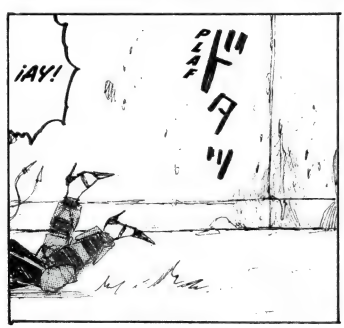

Y POR FIN LLEGÓ EL DÍA...
¡EBISUU! HA LLEGADO LA ROPA.

¡LISTO!


¿QUÉ TAL, EBISU?
¡UH-JU-JU-JU!

TENGO QUE DARME PRISA...
ZPOF

DETESTO ESTE TIPO DE ZAPATOS.
TEP TEP
TAP TAP


¡AY!

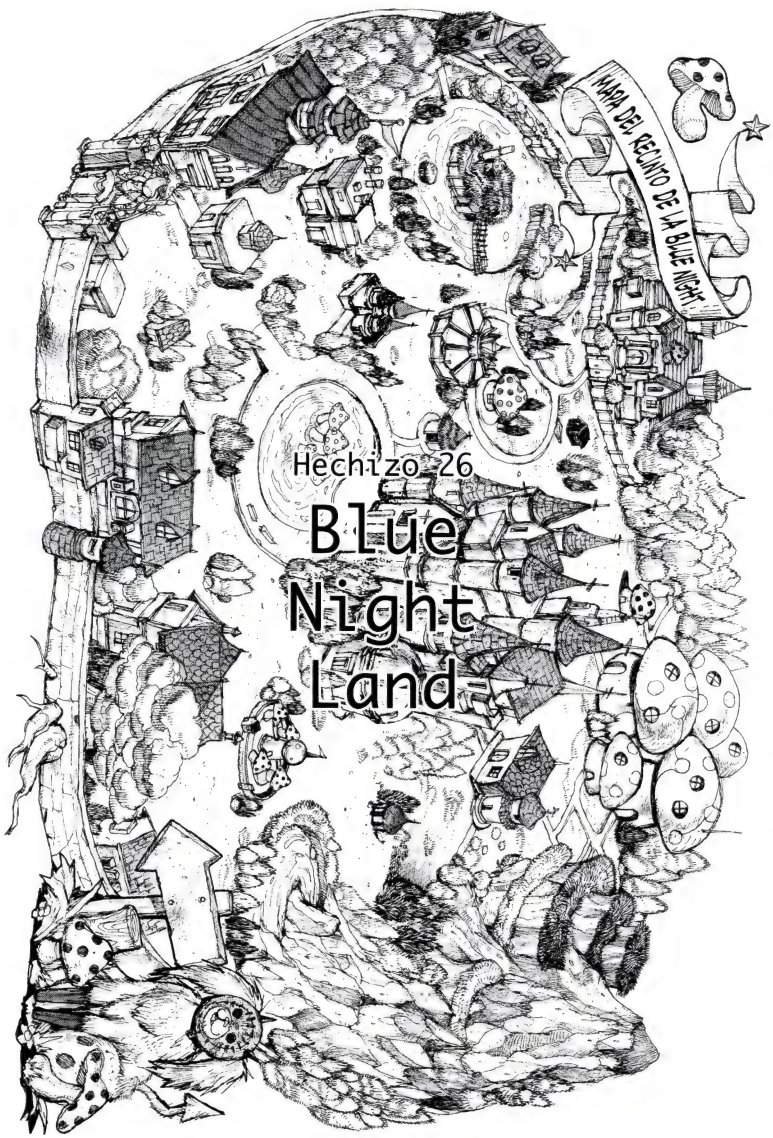
¡YA ESTOY PREPARADA!

MOMENTOS PREVIOS A LA BLUE NIGHT. ÁREA DE LA FIESTA DE APERTURA.
MIRAD. ¿QUÉ OS PARECEN ESTAS ALAS?
YA, SU-PON-GO.
SHIN, TÚ ESTÁS COMO SIEM-PRE.

SHIIIIN.
TEP TEP
¡PLAS!
PERDÓN POR EL RETRASO.
UUH... SON LOS ZAPATOS...
¿QUÉ HACES, CACHO LERDA?

¿QUÉ QUIERES, EBISU?
¡EY! ¡NO!
¡JUJUJUJU!
TOKIO 800
TE 64-96
¡¡TE-HE-GA-NA-DO!!
FLAS
VERGONZOSO.
¡UAU! ¿QUÉ HAY AQUÍ DENTRO?
¡¡DOS-TE-TA-ZAS!!
BOING BOING
EBISU...

VA-
MOS...
¡QUE EMPIECE LA BLUE NIGHT!
QUIE-
RO UNA
COMPA-
ÑERA
GUAPA.
VAN A
SER
TRES
DÍAS
INFER-
NALES.
¡SHIN! ¡SÉ OTRA VEZ MI COM-
PAÑERO!
A ESA MISMA HORA...
¿¡CUÁN-
TAS EMPA-
NADILLAS
TE HAS
ZAMPADO
YA!?
¡OH!
TUMP



Hechizo 26

Blue Night Land

*Empanadillas ricas Tanba / **Empanadillas Tanba

A LA BLUE NIGHT. MUCHOS MAGOS VAN A BUSCAR COMPAÑERO.
SUPONGO QUE YA LO SABRÁS, ¿NO?
¡OH, FUKUYAMA! ¿ADÓNDE VAS?
¡BUEN TRABAJO, CAIMÁN!
¿CÓMO? ¿OS MARCHÁIS TODOS? ¿Y YO?
¿ESTÁS LISTO? VAMOS ALLÁ.
CLARO, LA BLUE NIGHT.
¡AH, SÍ, HOMBRE!
EL JEFE Y QUILLION VIENEN DE ACOMPAÑANTES.
¡CERRAMOS LOS TRES DÍAS DE LA BLUE NIGHT, ASÍ QUE LIMPIA A FONDO!
NO ME PEGUES.
¡TÚ TE QUEDAS A VIGILAR!

¡QUE LO PASÉIS BIEN!

HM... VA A HABER MUCHOS MAGOS...

PUEDE QUE TAMBIÉN ESTÉ RISU...

¡YO TAMBIÉN VOY!
ガチャ

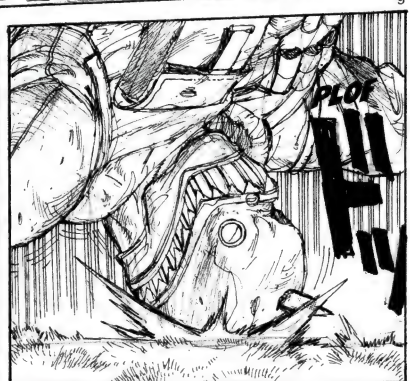
ENTRADA PRINCIPAL AL RECINTO DE LA BLUE NIGHT.

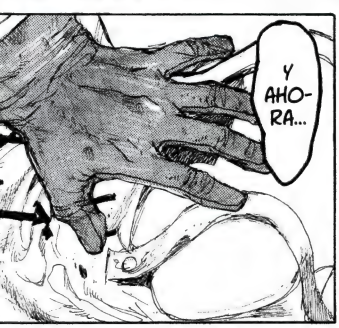
¿PARA ACCEDER HACE FALTA UN TIQUE?
A VER CÓMO ME LAS APAÑO PARA ENTRAR...
PROBARÉ POR DETRÁS.
SACA LA ENTRADA DE UNA VEZ.
PERO ¿NO TE GUSTARÍA IR ALGÚN DÍA?
¡AQUÍ HAY OTRA ENTRADA!
GENIAL.
¡OH!

ME HE OLVIDADO EL CUCHILLO...
¡OH, NO!
¡EH!
TAP
¡BAH, DA IGUAL!
ZAS
¿HM!?
¡TOMA!
¡JAAH!
FUKIP

¿¡DE QUÉ VAS TÚ ...!?
PLAF
ドッ
ZUM
フル—ン
ドスッ
TAC

9





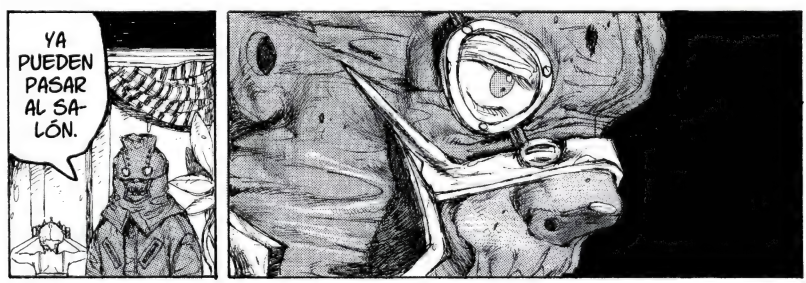
CHAC
HOLA. SOMOS EL RELEVO.
DESCANSA DENTRO.
¡¡DISFRAZADO!!
¿DÓNDE ESTÁ EL OTRO?
HACIENDO SUS NECESIDADES.
HA SIDO COSER Y CANTAR...

"...Y ASÍ NACIÓ LA LEYENDA DE QUE LA UNIÓN DE DOS MAGOS PUEDE SENTAR LAS BASES DE UN FUTURO PROMETEDOR..."
"SUCEDIÓ MUCHO ANTES DE QUE NOSOTROS, LOS MAGOS, VINIÉRAMOS A ESTE MUNDO." [...]
TAMPOCO TE EXPLAYES TANTO.
ANTESALA DE LA *FAMILY*.
¡NO TE ME PEGUES!
¡NO HAGÁIS RUIDO! ESTOY PRACTICANDO EL DISCURSO.
YO TE ESTOY ESCUCHANDO.
¿QUÉ MÉTODO USARÉ ESTA VEZ PARA ENCONTRAR COMPAÑERA?
TETAZAS.
BLUE NIGHT
¡AQUÍ LO ÚNICO DERRETIDO ES TU CEREBRO!
MI-SEX-AP-PEAL-HA-CE-QUE-TE-DERRI-TAS, ¿NO?
SEX-Y-DANCE!
ES UNA HISTORIA MUUUY LARGA.
POR CIERTO, ¿VOSOTROS CÓMO OS EMPAREJASTEIS?

ESTA ES LA DEL JEFE.
ESTA, LA DE NOI.
DISCULPEN.
TRAEMOS LAS LISTAS DE SOLICITANTES.
TROMP TROMP
CHAC
A USTED NO LA HA SOLICITADO NADIE...
¡SHOCK!
¿¡Y-LA-MI-A!?
LA DE SHIN.
¿QUÉ!? ¿EN SERIO!?
TAP TAP
NO, HOMBRE, TIENES DOS.
OTRA VEZ ME QUEDO SIN SOLICITUDES...
¡¡NO SE LA DES A KIKURAGE!!
FLAS
PLAFF
LA LISTA DE KIKURAGE.
¿MÑA?
¡SHOCK!
¡SHOCK!

SHIN... AQUEL CABRÓN SIGUE VIVO.
EL MÍO TAMBIÉN ESTÁ. MIEEER-DA.

NOI... A LO MEJOR TENEMOS QUE CAM-BIAR DE COMPA-ÑERO.

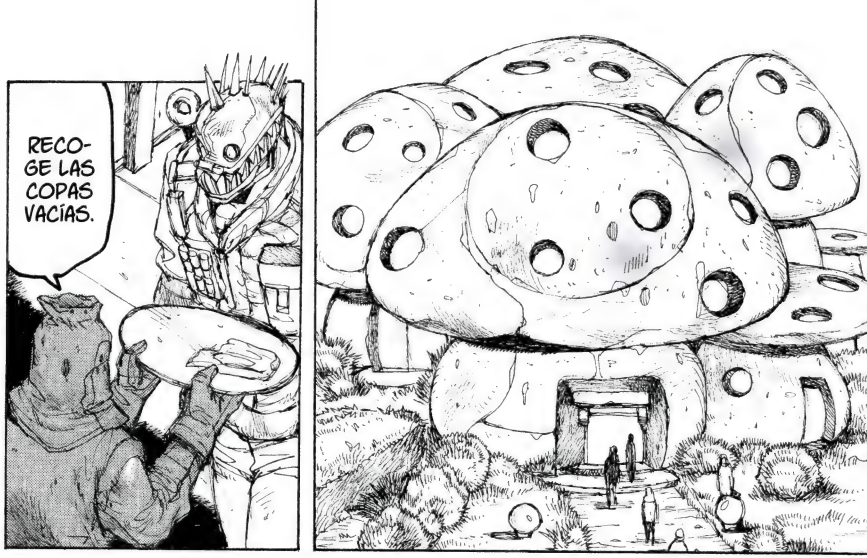

YA PUEDEN PASAR AL SA-LÓN.

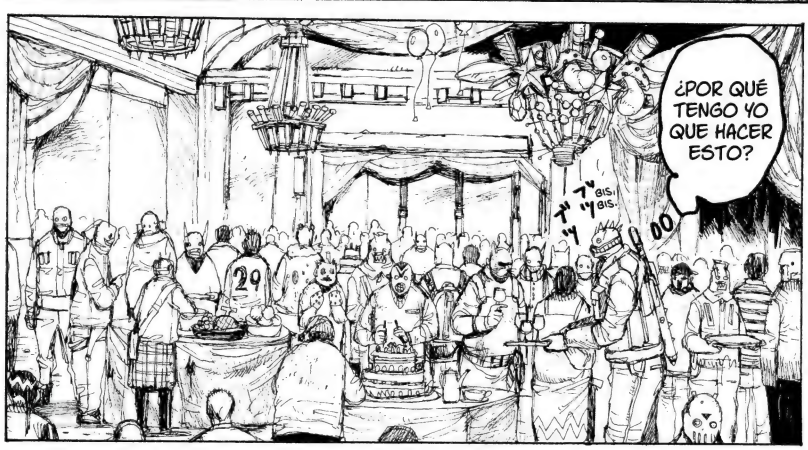
¡PARECE UNA FERIA!
¡SEGURO QUE RISU ANDA POR AQUÍ!
¿HM!?
¿QUÉ ES ESO?
ATRAPA DEMONIO
¡AJÁ! DEBEN DE SER ATRACCIONES PARA ENCONTRAR SOCIO.

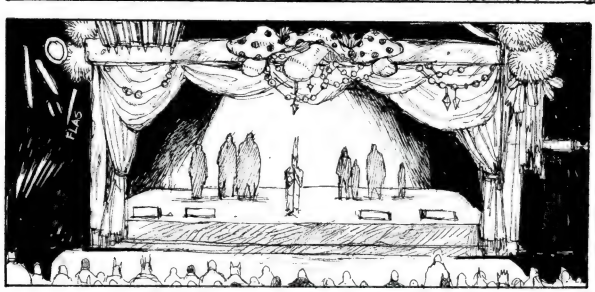
UAAA-AH...
¡FALTA PERSONAL PARA LA FIESTA! ¡AYÚDANOS!
TAS TAS

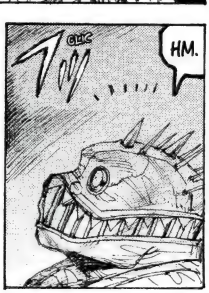
¡¡EY!!
¿HM?

HAY UNA CASA FLOTANTE...


RECO-
GE LAS
COPAS
VACÍAS.


¿POR QUÉ
TENGO YO
QUE HACER
ESTO?
GISI
GIS.
29

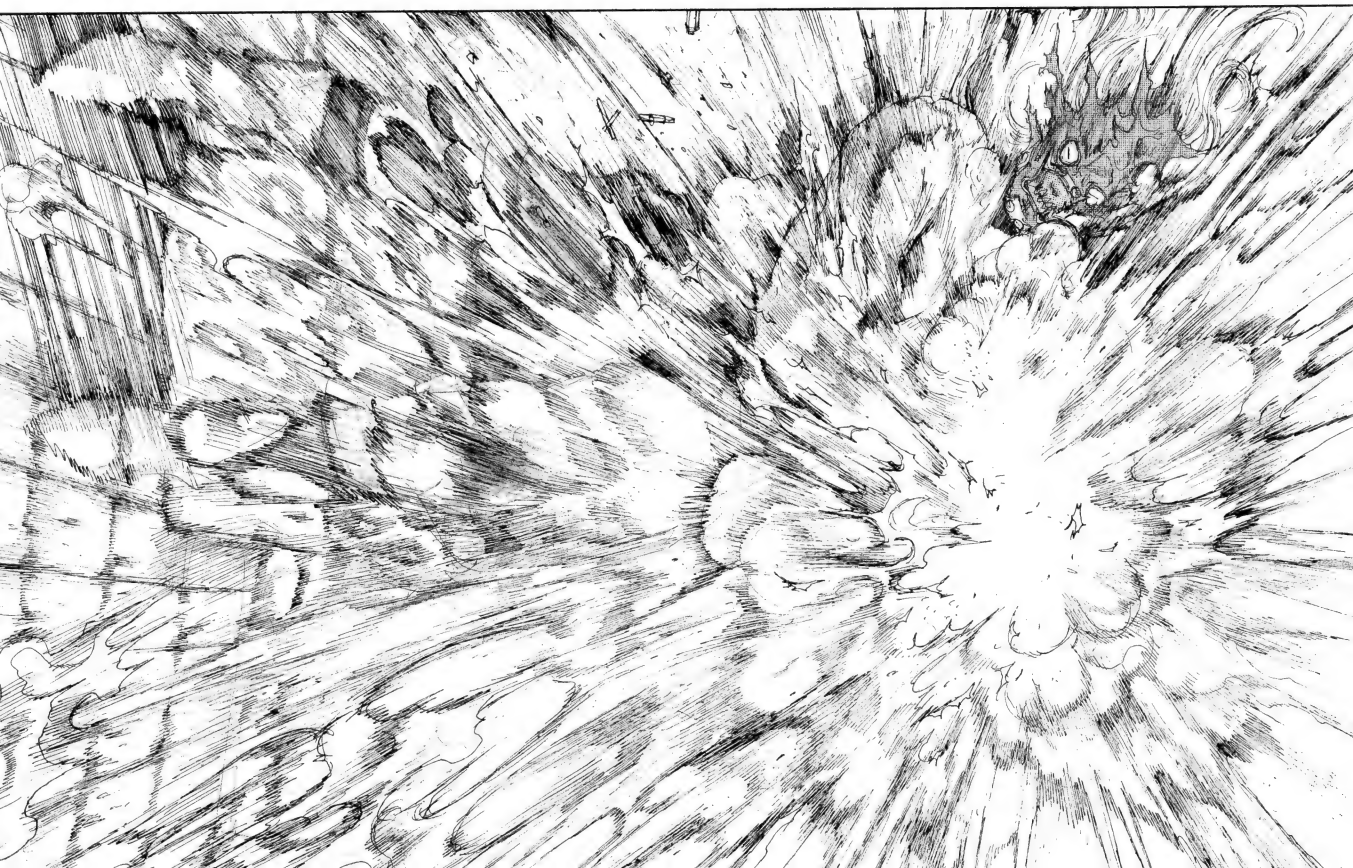

FLAS


CLIC
HM.

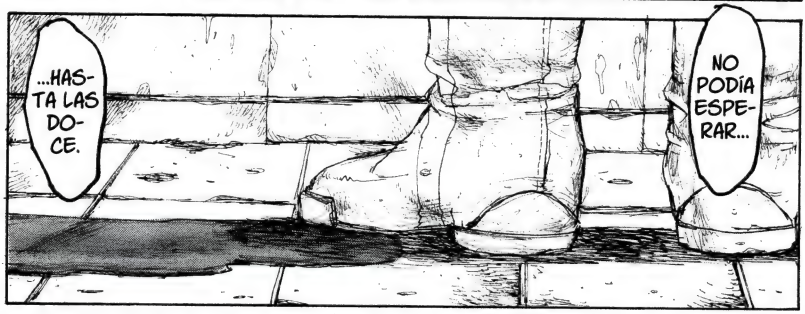
¡OS DOY LA BIENVENIDA A LA FIESTA DE APERTURA DE LA BLUE NIGHT!
¡AH!
¡ESOS DOS...!!
LOS TIPOS QUE QUERÍAN MATARME EN HOLE.
TODOS LOS PRESENTES ESTÁIS AQUÍ PORQUE QUERÉIS HACEROS MIS COMPAÑEROS O COMPAÑEROS DE MIS AMIGOS.
EL NARIGUDO QUE DEJÉ ESCAPAR...
...Y LA CHAVALA DE LA CALAVERA.
TOKIOPOP TEA-91

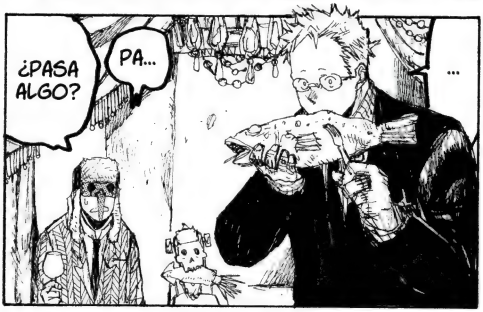
ID A ESA CASA CON EL MAGO QUE QUERÁIS... Y FIRMAD EL CONTRATO QUE TIENEN LOS DEMONIOS.
A PARTIR DE LAS DOCE... TODO ESTÁ PERMITIDO.
¡¡AL QUE TOQUE A KIKURAGE LO MATO!!
¡AH! ME OLVIDABA...
¡SEGURAMENTE HABRÁ MUERTOS, PERO QUIERO QUE LO DEIS TODO EN ESTOS TRES DÍAS!
¿QUEEE!?
EH, TE TOCA LIMPIAR LOS BAÑOS.
¡SALUUD!
¡¡Y AHORA, UN BRINDIS!!
SI ME PILLA EL CORAZÓN, ESTOY JODIDO.

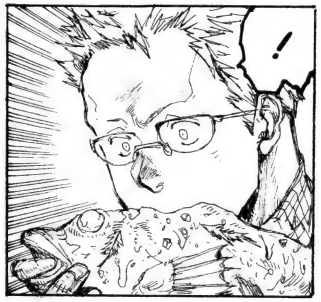
SI ESE CABRÓN ESTÁ AQUÍ... NO PUEDO ANDAR CON ESTA FACHA...
WOMAN
¡CÓMO ME DUELEN LOS PIEEES!
ESTAS COSAS ME PONEN DE MALA LECHE...
MIERDA.
TENGO QUE ESTAR LISTA ANTES DE LAS DOCE...
TAC.
¿HM?
PAM!
!



PUF.


NO PODÍA ESPERAR...
...HASTA LAS DOCE.


¿PASA ALGO?
PA...
...


!

NOI...

LO ARRASTRÓ DESDE EL MOSTRADOR Y LO MATÓ AQUÍ.

MAGIC
COMPRAVENTA DE HUMO
HUMERÍA (CENTRO DE LA CIUDAD).

¿HM?

EL ASESINO TIENE UNA FUERZA DESCOMUNAL.

¿UNA CÁMARA DE SEGURIDAD? VEAMOS QUÉ HAY.
ESTABA ESCONDIDA EN EL MOSTRADOR.

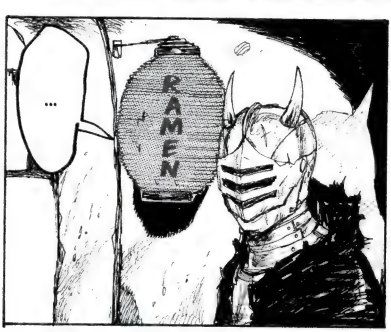
¡¡JEFE!! HE ENCONTRADO UNA CÁMARA.

¿SALDRÁ EL LEGENDARIO MAGO QUE MANIPULA EL TIEMPO?
Video 4
FZZZZ
SONY
¡DOS RACIONES DE GYÔZAS AL SHISO!
HOLE.

¡JA, JA! PUES SÍ. ME ESPANTA A LOS CLIENTES.
BLA BLA
TILIIN
DESDE QUE SE MARCHÓ CAIMÁN, EL LOCAL ESTÁ A REBOSAR, ¿EH, NIKAIDÔ?
¡PROFESOR KASUKABE! ¡NO TRAIGAS A JONSON, POR FAVOR! DA UNA IMAGEN POCO HIGIÉNICA.
¡GYUCH!
¡EY, CUÁNTO TIEMPO, 13!
BUENAAAS.
BUENAS NOCHES, NIKAIDÔ. ¡VENIMOS A TOMARNOS UNAS GYÔZAS!
¡GYUCH!
MIENTRAS TANTO, CAIMÁN...
¡OOOO!
CAIMÁN... ¿QUÉ ESTARÁS HACIENDO AHORA?
¡UF, QUÉ FOLLÓN!

Hechizo 27
¡Oh, Hanakemuri!

¿HM?
EN.
¿DE VERAS TE INTERESA SABERLO?
¡NO ESTÁ!
¿CÓMO SE HICIERON COMPAÑEROS SHIN Y NOI?
ENTONCES TENDRÉ QUE CONTÁRTELO...
¡¡NO ESTÁ!!
SÍ, ME INTERESA.



*N. del T.: Hanakemuri, literalmente "flores de humo". En japonés, "fuegos de artificio" se dice *hanabi* ("flores de fuego").

ARF.
ARF.
ARF.
¡¡LA GO!!
BIEN, HE ESCAPADO.
EY.
ガチャ CLIC
¡NO TE CONSIENTO QUE TE MARCHES SIN PAGAR! ¡PAGA!
¿POR QUÉ NO TE METES EN TUS ASUNTOS? EL LOCAL NO ES TUYO.
ESE RESTAURANTE ES DE MI PRIMO, MISERABLE.

RE-SOLVÁ-MOSLO CON LA MAGIA.
SI ME GANAS, PAGO.
CO...
¿CON LA MAGIA? ¡IMPOSI-BLE!
¿POR QUÉ? ¿QUÉ PASA? ¿TE HAS ACHICA-DO?
ガチャ
ガチャ
¡NO, NO ES ESO!
TE HAS HECHO DAÑO EN LAS MA-NOS.
¿QUÉ TIENE QUE VER? PUEDO USAR MAGIA.
ESTÁN PODRI-DAS. ¡QUÉ ASCO!
¡DAME LA MANO UN MO-MENTO!
¡OH! ¿QUIE-RES PELEA, RATA?
FUUUM

MIS BRAZOS... SE HAN CURADO.
POR ESO NO PUEDO PELEAR CON MAGIA.
PREFIERO LOS PUÑOS PORQUE...
CLONG
NI SIQUIERA HAS DICHO "YA"...
LO SIENTO.
HE GANADO. ALGÚN DÍA TE RECOMPENSARÉ POR HABERME CURADO.

...
PLIP
ピッ
TAC
CHAC
¡MALDITO RASTRERO!
¡¡DIOTA! ¡¡ATONTADO!! ¡¡BASURAAAA!!
¿Y ASÍ FUE COMO SE CONOCIERON?
¡QUÉ ROMÁNTICO QUE AL PRINCIPIO SE ODIARAN!
¡NO TE SIENTES A MI LADO!
¡NO-ENCUENTRO-EL-RE-LLENO!

PASADO ALGÚN TIEMPO, CONTRATÉ A UN NUEVO "LIMPIADOR".
ASÍ QUE TE LLAMAS SHIN Y TU MAGIA ES DE TIPO DESTRUCTOR...
¿POR QUÉ QUIERES TRABAJAR PARA MÍ?
PARA PODER COMER Y PORQUE QUIERO VER A ALGUIEN.
¿A QUIÉN?
A NADIE... ¿POR QUÉ NECESITA SICARIOS UN TIPO QUE SE DEDICA AL *RAMEN*?
YO NO ME DEDICO AL *RAMEN*. SOLO ES UNO DE MIS NEGOCIOS.
MI ORGANIZACIÓN ES ENORME. TENGO MUCHOS ENEMIGOS.
¿ERES UN TÍO IMPORTANTE?
¿CÓMO QUE "TÍO"? CONOZCO A MUCHOS DEMONIOS. Y UN FAMILIAR SE HA PUESTO UNA ARMADURA DE 150 KG PARA CONVERTIRSE EN DEMONIO.

¿DÓNDE ESTÁ ESE FAMILIAR?
HANA-KEMURI CAMPAÑA 10% DESCUENTO
HANA-KEMURI CAMPAÑA 10% DESCUENTO
EN UNA PRUEBA: TIENE QUE DARLE DE COMER AL MURCIÉLAGO DE UN DEMONIO EN UNA IGLESIA.
ARF, ARF.
CLANC
CLANC
YA CASI, FALTA POCO.
KIIII.
ARF, ARF...
CLANC
KIIII.
TOMA, TU COMIDA.
ARF ARF
VAMOS, VAMOS.

¡EL CAPULLO DEL SIMPA! ¿CÓMO TE ATREVES A VENIR?
¡EH, CUÁNTO TIEMPO! ME HAN DICHO QUE VAS A SER UN DEMONIO.
FRAS
¿¡CÓMO-OO!?
AHORA TRABAJO DE SICARIO PARA EN.
VALE.
DILE A NOI QUE LA PRUEBA HA LLEGADO A SU FASE FINAL.
EN.

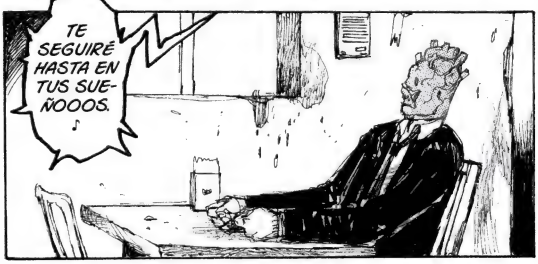
*N. del T.: *Tantanmen* son los fideos chinos picantes *dàndàn*. *Kinoko* significa "seta".

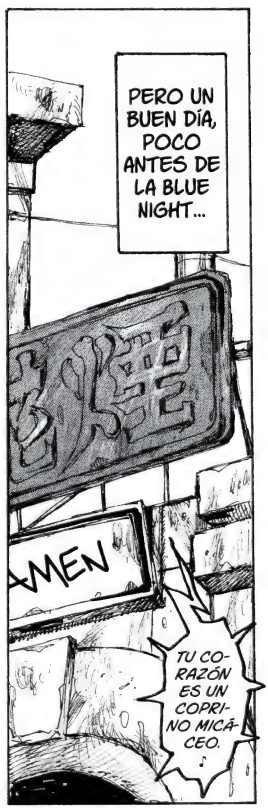
¡HAY QUE TENER JETA PARA VENIR A UN RESTAURANTE DEL QUE TE LARGASTE SIN PAGAR!
¡AH!
¡OH, ME HA TOCADO CON NOI!
TAC
MARCHANDO DOS ESPECIALES.
¡YA ESTÁ AQUÍ!
¡OH!
SLURP, SLURP...
¿NO TE LO HA DICHO EN?
ERES UNA CHICA.
¡OH!

MÁS O MENOS HASTA LA BLUE NIGHT DEL AÑO QUE VIENE.
TANTAN-KINOKO-MEN
¿CUÁNTO DURA LA PRUEBA PARA SER DEMO-NIO?
NO, ME LA QUITO YA HOY.
NEW
TANTAN-KINOKO-MEN
¿Y TIENES QUE LLE-VAR ESA ARMADURA HASTA ENTON-CES?
¡VALE! ¡VENGA, VAMOS!
TE RETO A ALGO... EL QUE TARDE MÁS EN COMER PAGA LA CUENTA, ¿VALE?
...
FLAS-7
¡HALA, APO-QUINAN-DO!

NOI, HAS ENTRADO EN LA ÚLTIMA FASE DE LA PRUEBA. NO PODRÁS USAR TU MAGIA DURANTE UN AÑO.
TU CUERPO SE IRÁ TRANSFORMANDO POCO A POCO EN EL DE UN DEMONIO.
Y POR FIN EMPEZÓ EL EXAMEN FINAL DE NOI.
¡VALE!

NOI NO USÓ MAGIA EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA DURANTE UN AÑO.
RI-CO, RI-CO.
YO VOY SOBRADO Y NO LA USO.
¿UN AÑO SIN USAR MAGIAAA? ES IMPOSIBLE.


TE SEGUIRÉ HASTA EN TUS SUEÑOOOS. ♪


PERO UN BUEN DÍA, POCO ANTES DE LA BLUE NIGHT...
TU CORAZÓN ES UN COPRINO MICÁCEO. ♪

BUENAS.

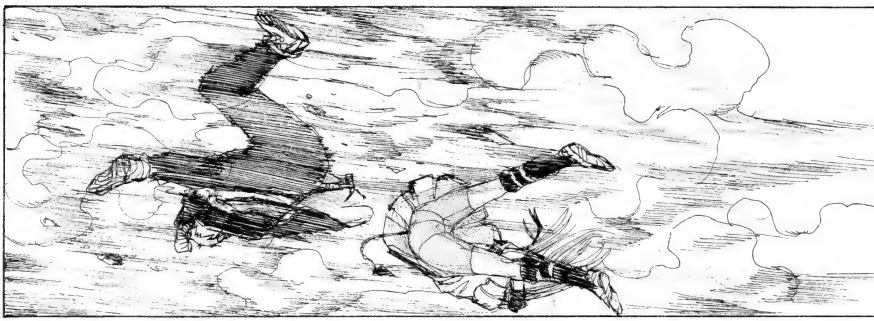
EN TRES DÍAS POR FIN TERMINO LA PRUEBA.
¡AGH! ¡QUÉ LARGO SE ME HA HECHO!
¡ALUCINANTE, ¿VERDAD?! TENGO DOS AGUJEROS EN LA MÁSCARA.
¡EY, YA SE NOTA BASTANTE LA TRANSFORMACIÓN!
NO DIGAS HONGUERÍAAAS.. ♪
¿QUÉ CLASE DE CANCIÓN ES ESTA?
EN MOMENTOS ASÍ.. ♪
YA...
CUANDO SEAS UN DEMONIO... YA NO PODREMOS VERNOS.
SÍ.
ESTÁ LOCO.
VEN A HANAKEMURI. ♪
EL HANAKEMURI DE TUS SUEÑOS. ♪
MIRA. ES EL HIMNO DEL LOCAL. LO CANTA EN.
El himno del Hanakemuri
DREAM KINOKO
NO, ESTOY BIEN SOLO.
RAMEN
TÚ, SHIN... ¿VAS A PARTICIPAR EN LA BLUE NIGHT?
POR CIERTO, LA CANCIÓN TUVO BASTANTE ÉXITO...

TU CORAZÓN ES UNA MICENA PURAAA. ♪
¿SOIS SHIN Y NOI?

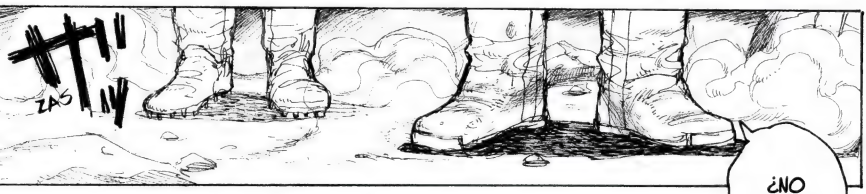
SPLUM.
EL HANAKEMURI DE TUS SUEÑOS... ♪

¿QUIÉNES SOIS VOSOTROS?

RAMEN
BUM



¿¿ESTÁS BIEN, NOI!?
SÍ... NO TE PREOCUPES.
NOI, ESCAPA. SOLO TE FALTAN TRES DÍAS PARA TERMINAR LA PRUEBA.
NI HABLAR. LUCHAREMOS LOS DOS.



*N. del T.: *Yaku* se escribe con el *kanji* de "fármaco". *Baku*, con el de "explosión".

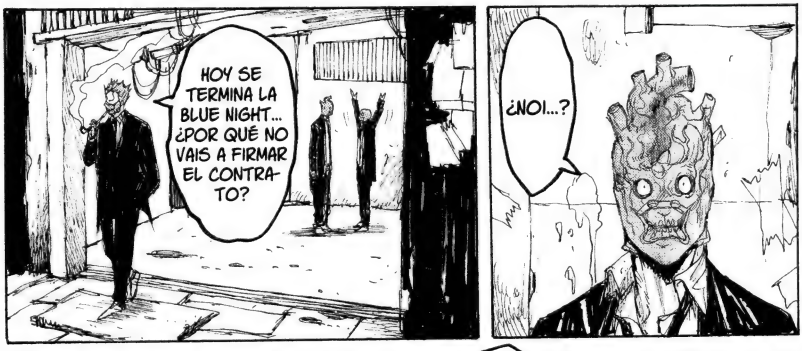
SPLOCH!
¡BAKU!
ZAS
ZUM
FLAS

¡UH!
¡BANG!
FLOP
¡EL RESTAURANTE ESTÁ DESTROZADO!
ÑIIC
¡AH!
¡EY!
¡NIVA!
PLAS, PLAS.

CATAPLOF.
BUM
¡HAZTE A UN LADO!
SHIN.
UH...
NOI... ¿ESTÁS BIEN?

TE PROMETÍ... QUE ALGÚN DÍA TE... RECOMPENSARÍA POR CURARME...
PO... ¿POR QUÉ?
NOI USÓ SU MAGIA... UN DEMONIO VINO AL INSTANTE Y ANULÓ LA PRUEBA.
ZZZ, ZZZ.
¿Y QUÉ PASÓ?
POR MI CULPA NOI HA SUSPENDIDO EL EXAMEN... OJALÁ ME HUBIERA MUERTO EN EL ACTO.
SHIN, ¿TODAVÍA CABIZBAJO?
LUEGO...

¡¡A TUS ÓRDENES, SHIN!!
¡NO HAY TIEMPO PARA AUTO-ODIOS! TENEMOS UN NUEVO LIMPIADOR. TÚ, QUE ERES EL VETERANO, ENSÉÑALE EL OFICIO.

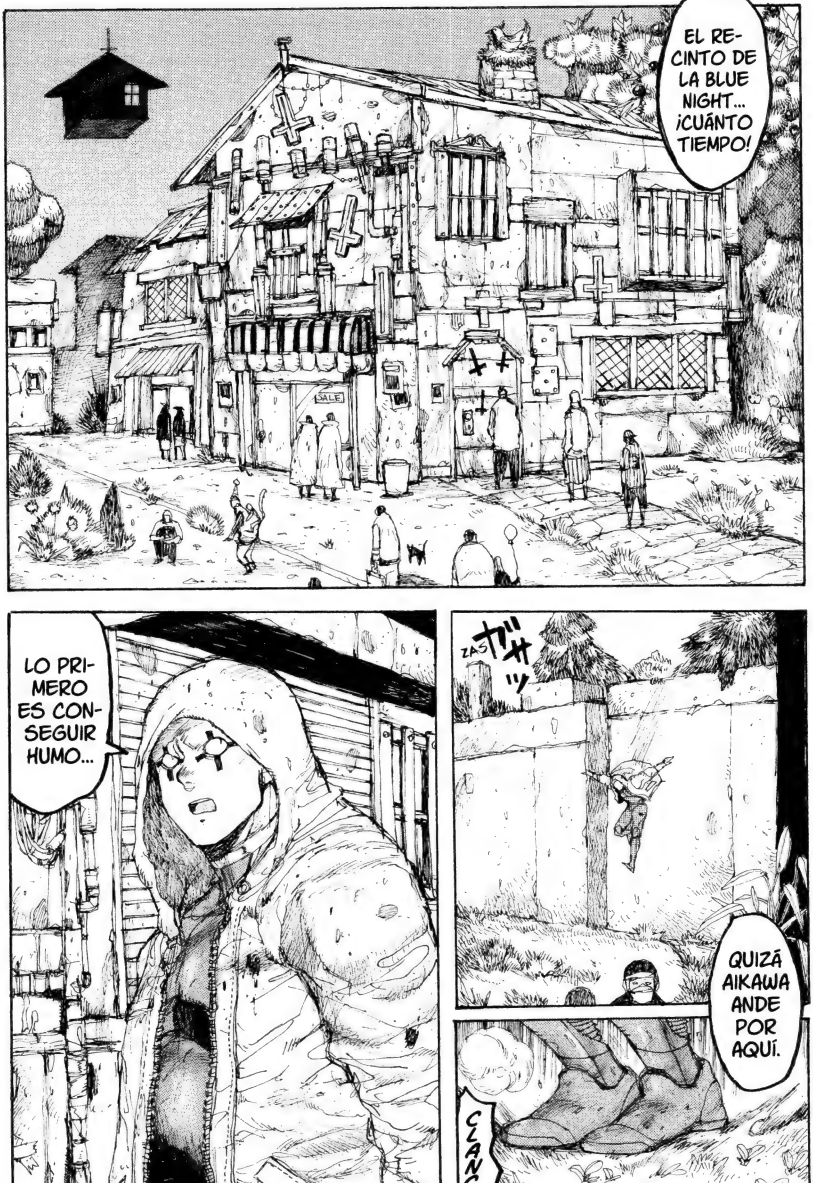

HOY SE TERMINA LA BLUE NIGHT... ¿POR QUÉ NO VAIS A FIRMAR EL CONTRATO?
¿NOI...?

SÍ, METÍ A NOI EN LA FAMILIA Y TODOS CONTENTOS.
RONC, RONC.
¿ASÍ FUE COMO SE HICIERON COMPAÑEROS?
¿QUÉ SON ESTAS COSAS FLÁCIDAS Y REDONDAS?

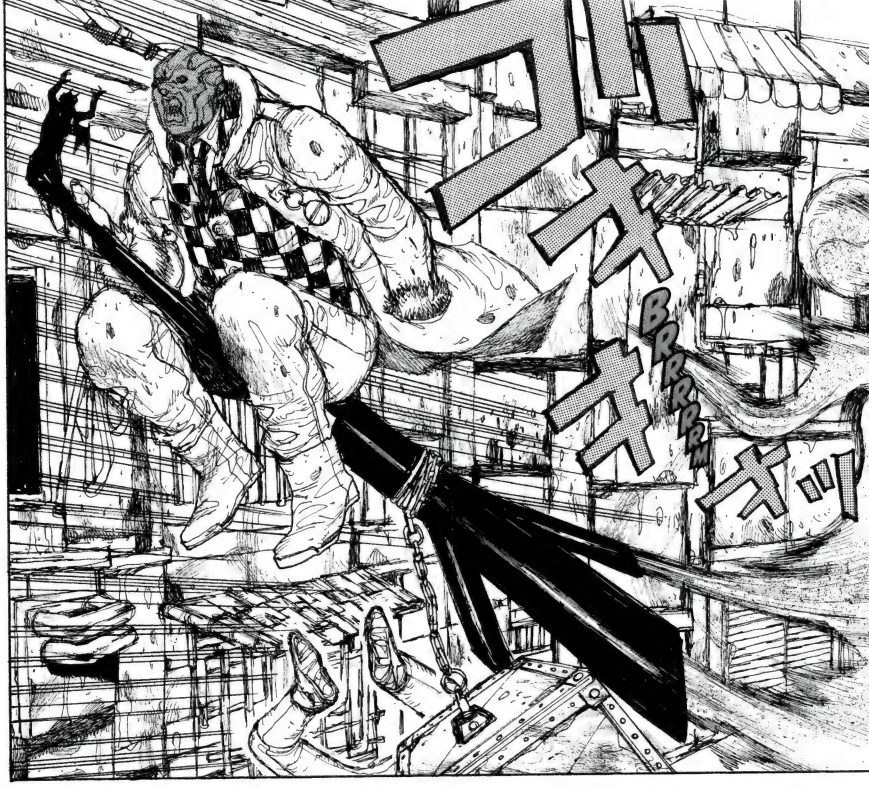
LO CERRARON AL POCO TIEMPO POR UNA INTOXICACIÓN POR SETAS.
¿QUÉ FUE DEL HANAKEMURI? NUNCA HE VISTO UN LOCAL DE LA CADENA...

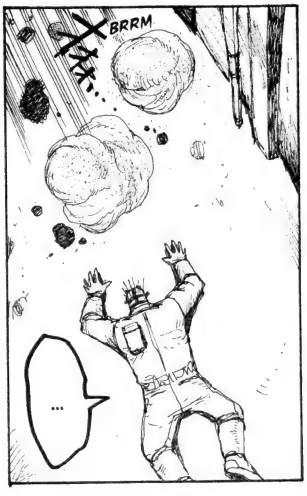
Hechizo 28

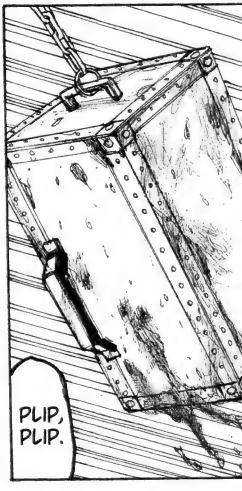
Las fabulosas empanadillas de carne

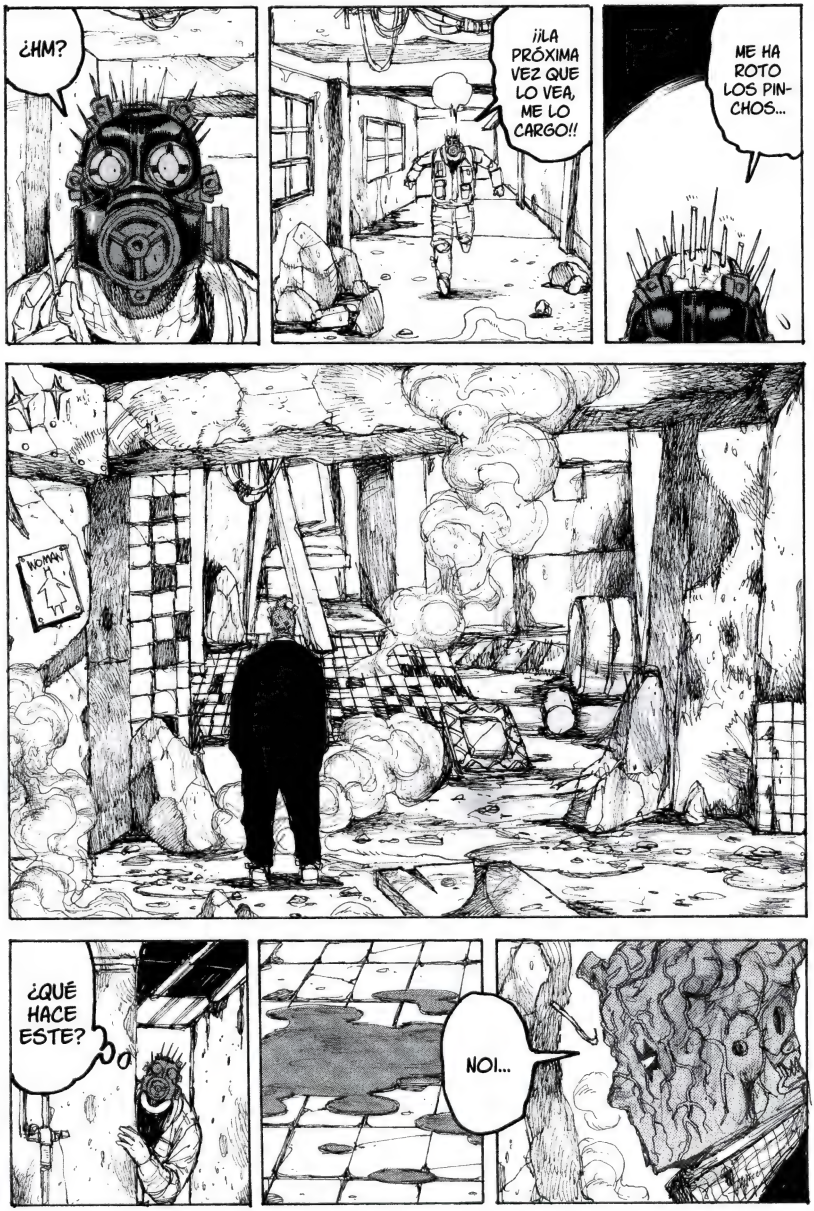

EL RE-
CINTO DE
LA BLUE
NIGHT...
¡CUÁNTO
TIEMPO!
ZAS
QUIZÁ
AIKAWA
ANDE
POR
AQUÍ.
CLANC.
LO PRI-
MERO
ES CON-
SEGUIR
HUMO...

CLAC
¡LO DEJO YA!
PLOP
¡AJÁ, ASÍ ESTÁ MUCHO MEJOR!
CON ESTA PINTA, NO PARAN DE ENCARGARME TAREAS.
BRRRRM
¿HM?
TENGO QUE ENCONTRAR A RISU CUANTO ANTES.
PLAS
¡AGH!

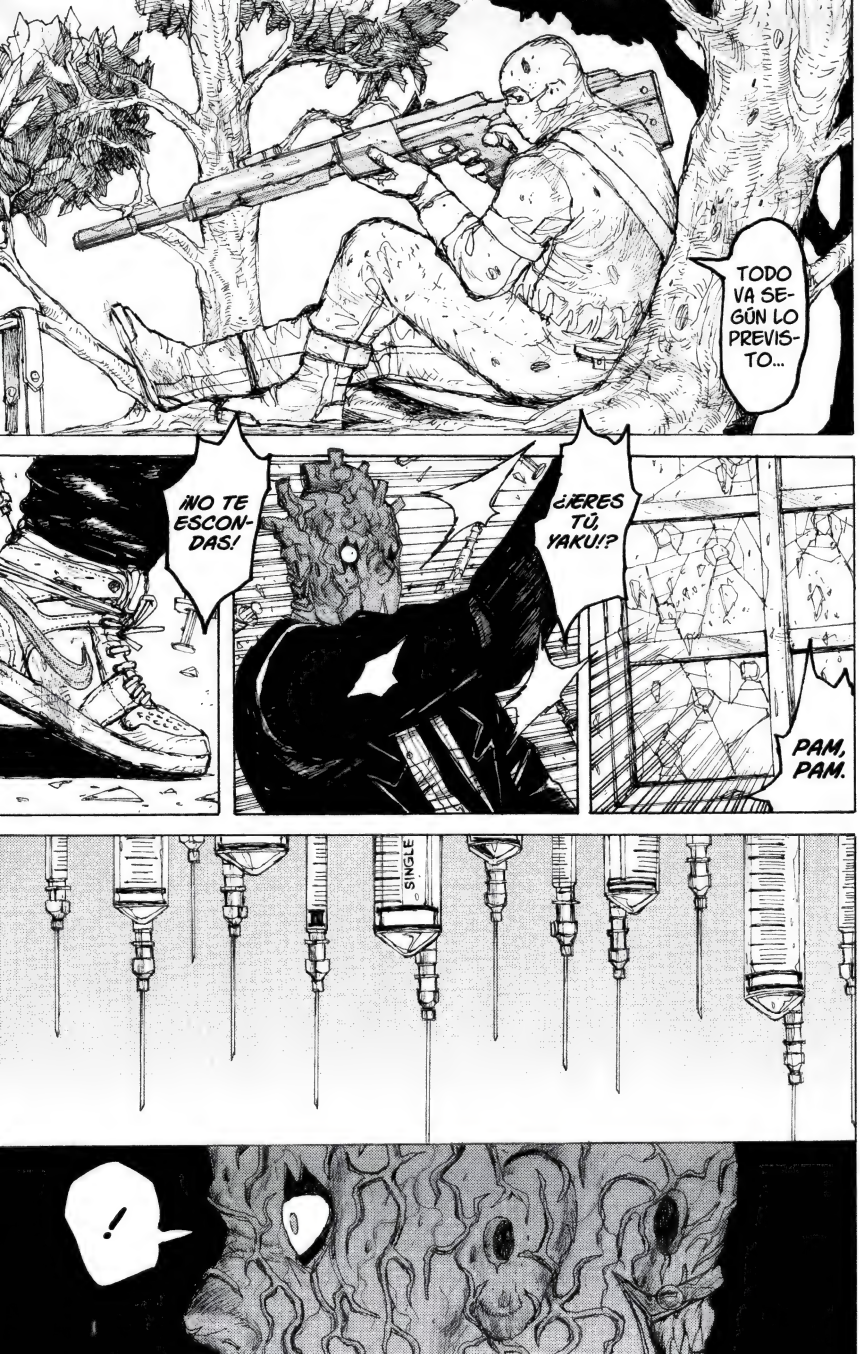

BRRRRRM


BRRM
...


PLIP,
PLIP.

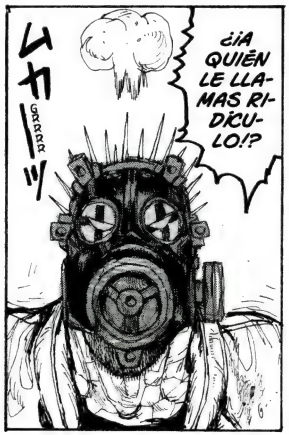

¿HM?
¡¡LA PRÓXIMA VEZ QUE LO VEA, ME LO CARGO!!
ME HA ROTO LOS PINCHOS...
WOMAN
¿QUÉ HACE ESTE?
NOI...

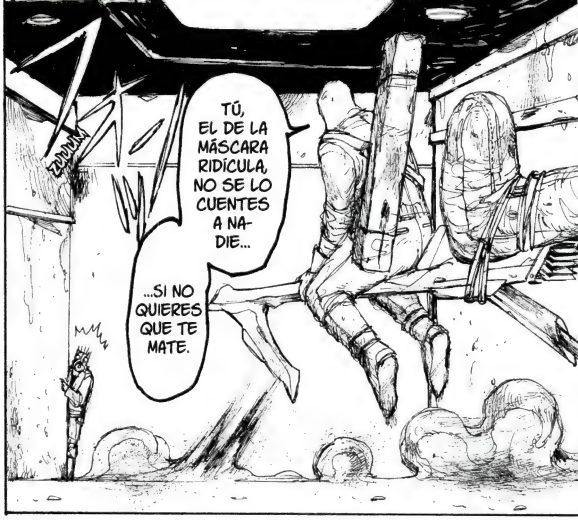
CLAC
チカッ
!
チカッ
CLAC
PAM, PAM, PAM.
!!
ギン
CLINC
ギン
CLINC
ギン
CLINC
¡UAA-AH!
ドスッ

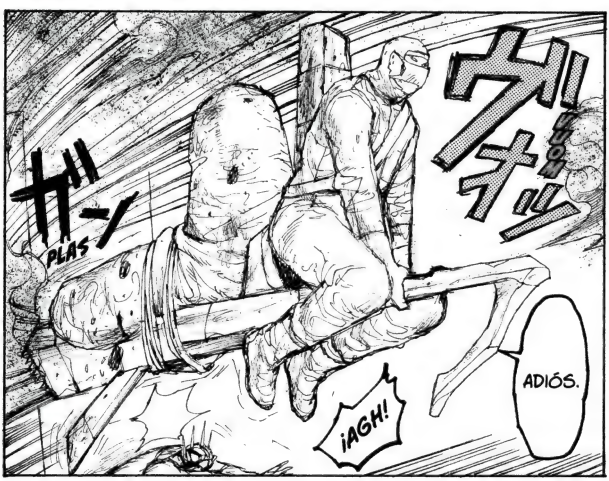

TODO VA SEGÚN LO PREVISTO...
¡NO TE ESCONDAS!
¿¡ERES TÚ, YAKU!?
PAM, PAM.
SINGLE
!

¡CLINC!
¡PAM!
CRAAASH!

ÑIC.
ZZZ...
GENIAL. EL FÁR-MACO HA HECHO EFEC-TO.
ZZZ.
ZZZ
HUM.


¿¡A QUIÉN LE LLAMAS RIDÍCULO!?
ムカ
GRRRR


TÚ, EL DE LA MÁSCARA RIDÍCULA, NO SE LO CUENTES A NADIE...
...SI NO QUIERES QUE TE MATE.
ZUUUM

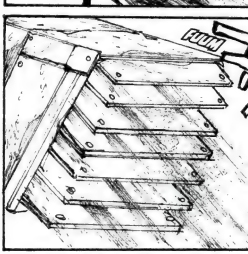

ADIÓS.
¡AGH!
PLAS

CLIC.

FUOM

ESTÁS MUERTO...

...


FUOM

MIERDA, ¿DÓNDE SE HA METIDO ESE CAPULLO?
¿¿QUIÉN COÑO ES!? ¡SUÉLTAME, QUE ESTOY DE MUY MALA LE...!
UEGH...
EY.
TAS
TUMP
¡AAAAH, JEFE!
SOY YO. Y NO VOY A SOLTARTE, CAIMÁN.

¿QUÉ HACES AQUÍ, CAIMÁN?
¡BUAAA! PERDÓNAME.
¿¡CÓMO SE TE OCURRE DESATENDER EL LOCAL!?
¡ERES UN CASO PERDIDO!
PLAS
VENGA, JEFE, QUE YA ESTÁ.
CLONC
¡BUAAA!
PUKU
¡TE VOY A DESPEDIR POR IDIOTA!
DE PRODUCIR COMIDA...
¿DE QUÉ TIPO ES TU MAGIA?
PLAF
NO, POR DESGRACIA...
¿HAS ENCONTRADO COMPAÑERO, FUKUYAMA?
CLONC

¿QUÉ TE PARECE SI TE DOY DINERO Y TE COMPRAS ALGO EN UN PUESTO?
AHORA ESTOY UN POCO CANSADO...
CLONC
¡ESTUPENDO! ACABA DE ENTRARME EL HAMBRE. ¡DAME ALGO!
FSSSH.
GYÔZAS
AL VAPOR
FRITAS
500 N
2x... 800N
¡ANDA, HAY GYÔZAS!
¡NO SEAS TAN BLANDO CON ÉL!
¡BIEEEN!
¡ES ENORME!
¡TACHÁN!
...
VALE.
FSSSH
ASADAS
¡DEME UNA!

BRRRRM
¡¡AAARGH!!
PLAS

TRANQUILO. LO HE ESCONDIDO.
¿¿DÓNDE ESTÁ EL "BULTO", BAKU!?
GYÔZA
...

HE METIDO A NOI EN UNA CAJA ESPECIAL PARA QUE NO PUEDA USAR SU PODER DE REGENERACIÓN.

¡¡AAAH!

NIKAI-DÔ... ¿QUÉ ESTARÁS HACIENDO AHORA?

ÔBANYAK
FRUTA DE CARAM
¡¡NO-SOTROS DOS!!
¿HM?
PREMIO
RAMUNE
SUSEX
¡¡ME HABÉIS TIRADO LA GYÔ-ZA...!!
¡NO OS LO CONSIEN-TO! ¡¡OS MATARÉ A LOS DOS!!
CÁ-LLA-TE...
BUM
¡AGH!

¡COF, COF!
ZAS
¡NOSOTROS, ¿QUÉ LE HACÉIS A MI EMPLEADO?!
JEFE...
QUESO
PIZZA CON CHILE

EMPANADILLAS
¿QUÉ MOSCA OS HA PICADO?
PLOP
TAC
EMPANADILLAS
PLAM
¡FUM!
¡Z...!
BUM

CRAC.
UH...
ZZZ.
PUNCH
PUNCH!
TUMP
AL VAPOR
TOMA.
¡PRÉSTAME UN CUCHILLO O ALGO!
CRASH

¡JEFE! ¡QUI-LLION!
UUUH...
BUUUM
¡Z..!
¿HM?
TE... TE VOY A MATAR.
ZAS.
FIUM

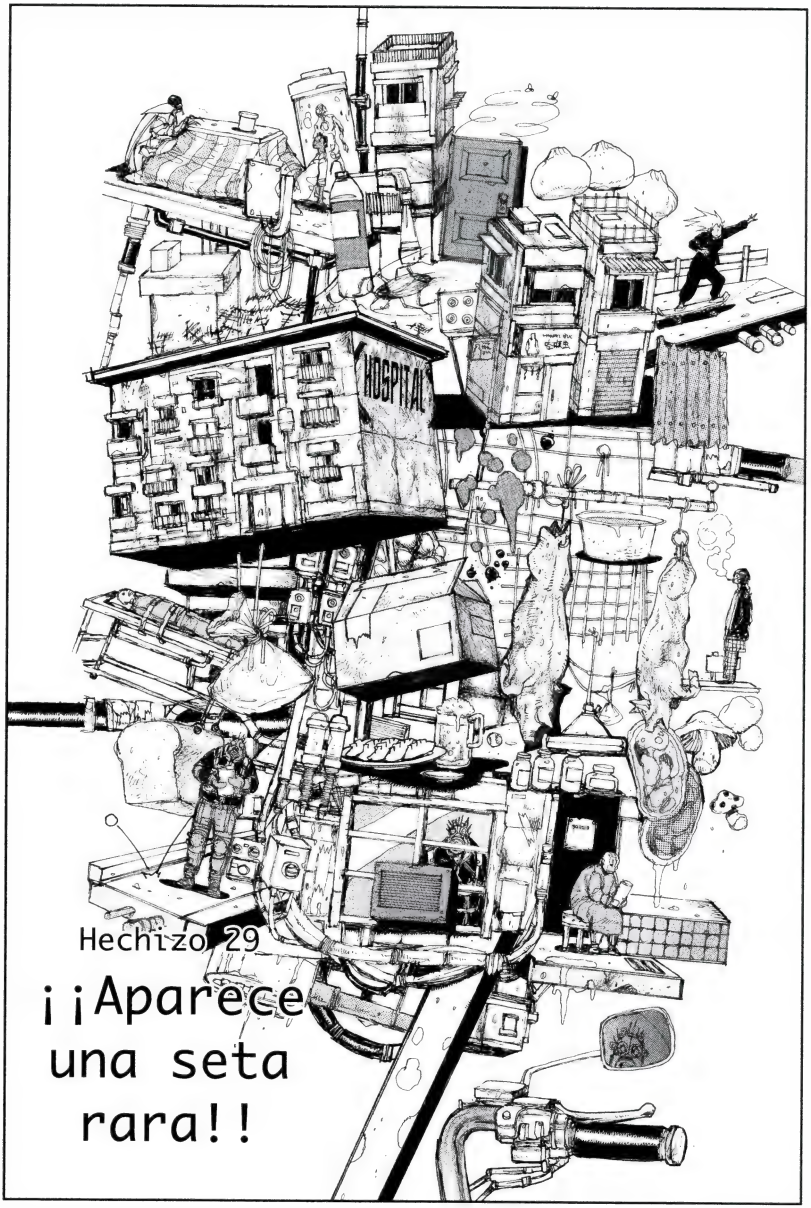
RAS
PUF PUF
¡¡NGH!!
BUM
¡¡CUIDADO, CAIMÁN!!
LAS

FWAH
¿¿QUÉ...!?
FUM
YAH...
SPLATCH!
CRAC
UEGH...
PLAF
SE... SE HA CONVERTIDO EN EMPANADILLA.
ES LA MAGIA DE FUKUYAMA.

BLUE NIGHT
CREO QUE EN GUARDA LAS MUESTRAS DE HUMO DE LOS SOLICITANTES EN ESTE ALMACÉN.
¿QUÉ ES ESE JALEO?
LA CERRADURA ESTÁ ROTA...
LLENARÉ EL TANQUE DE HUMO Y BUSCARÉ A AIKAWA EN LA BLUE NIGHT.
¡JA, JA, JA, JA!
¡¡LO QUE SE DICE MATAR DOS PÁJAROS DE UN TIRO!!
¿HM?
¡BINGO!

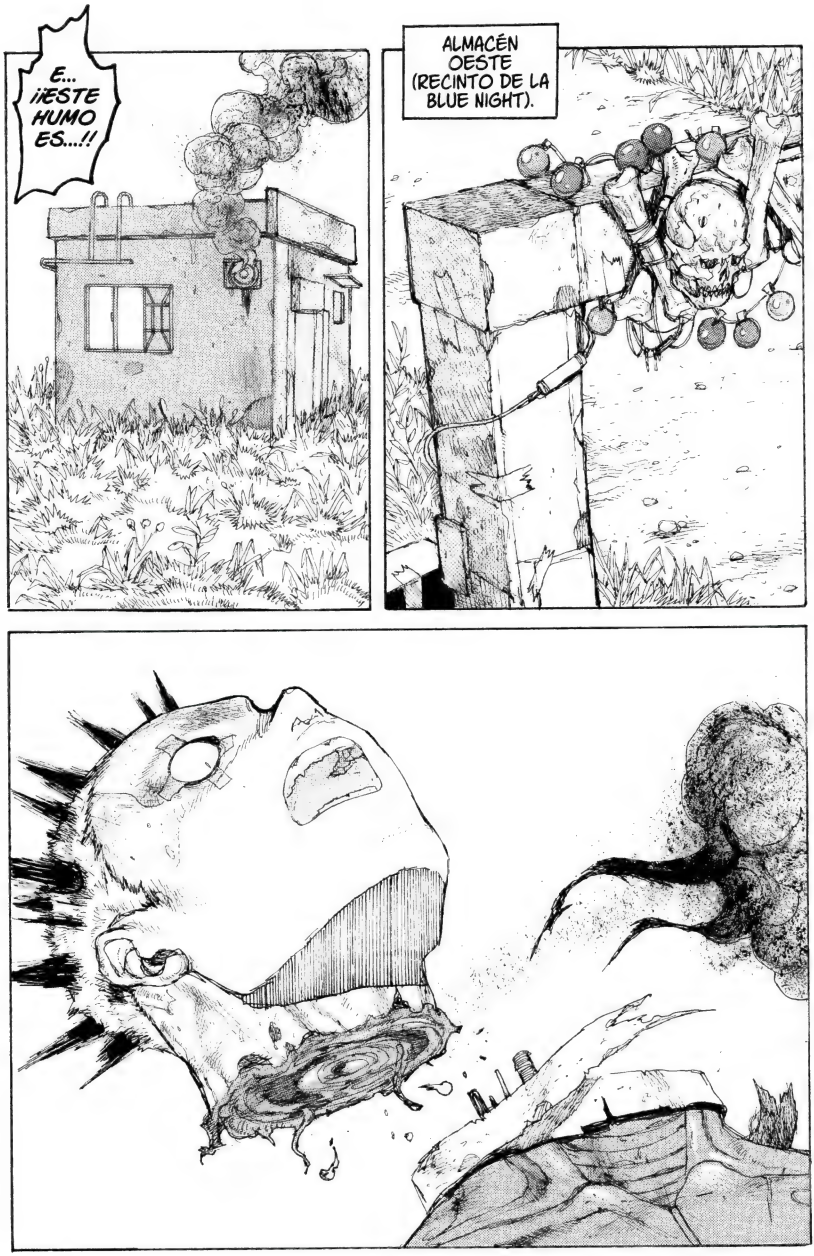
ガキャッ
CHAC
¿SERÁ PARA GUARDAR EL HUMO DE MÁS VALOR?
¿QUÉ ES ESTA CAJA?
¡BWAH...!
¿¿QUÉ...!?
E... ¡¡ESTE HUMO ES...!!
¡TIC!

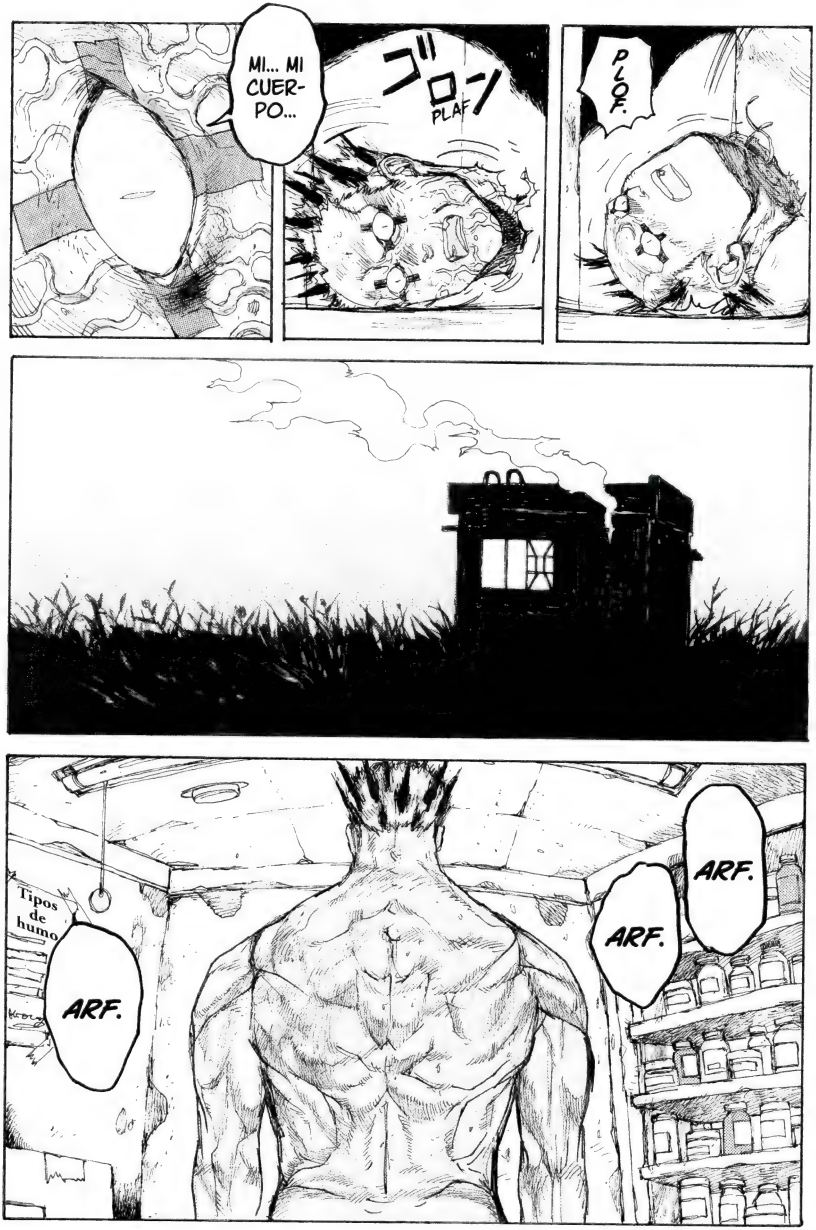
¡FUM!
FUOM.
FUUUM.
¡MIERDA! ¡TODO POR CULPA DE BAKU! NOY A CARGÁRMELO!
¿ESTARÁ BIEN SHIN?
¡ITACHÁN!
NOI...
¡QUE NO SEAS TAN BUENO CON ÉL!
ME ALEGRO.
GYÔZAS
¡QUÉ BUENA ESTA GYÔZA!
ZZZ...
EMPANADILLAS
¡¡...HA RESUCITADO!!

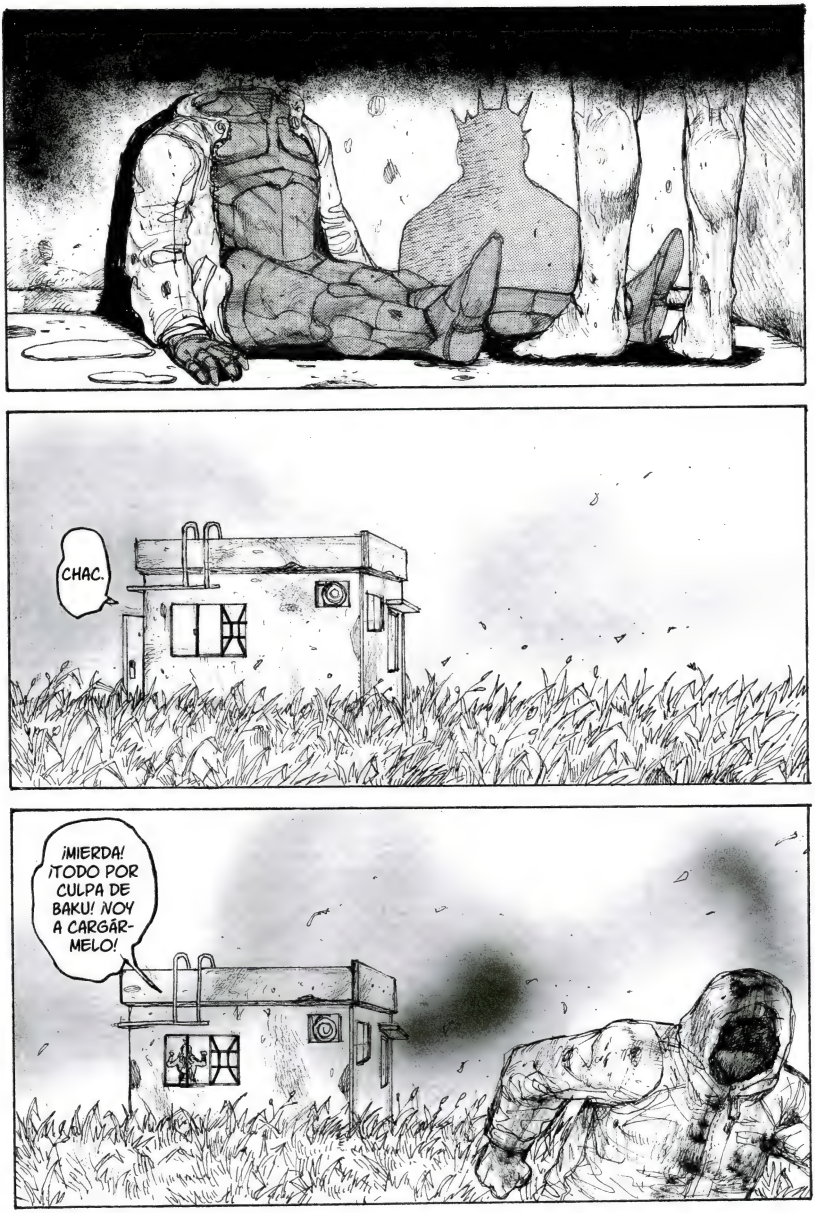


Hechizo 29

¡¡Aparece una seta rara!!


E... ¡¡ESTE HUMO ES...!!
ALMACÉN OESTE (RECINTO DE LA BLUE NIGHT).


MI... MI CUER-PO...
ゴロン
PLAF
PLOF.
Tipos de humo
ARF.
ARF.
ARF.


CHAC.
¡MIERDA! ¡TODO POR CULPA DE BAKU! ¡VOY A CARGÁRMELO!

...
¿CUÁNDO PIENSAN VENIR LOS QUE ME SOLICITARON?
HELL
¡EJEMPLARES GRATIS

¿QUÉ-ES-ESO?
QUIZÁ LLAME POCO LA ATENCIÓN AQUÍ.

¡PUAJ! ¡¡QUÉ-POR-QUE-RÍA!!
¡UN COLGANTE CON TROZOS DE MATSUMURA, AL QUE TÚ MATASTE, CONSERVADOS EN RESINA!

BLUE NIGHT (TARDE DEL SEGUNDO DÍA).
¿QUIÉN QUIERE UNA BOLSA SORPRESA CON UNA MÁSCARA Y ROPA PARA MAGOS?
HELL SHOP
BLUE NIGHT
¡QUÉ-BA-RA-TO!
BOLSA SORPRESA

¿¿CÓMO!?
¡YA SÉ! NO VIENEN PORQUE ESTÁS CONMIGO. ¡ALÉJATE!
UNA BOLSA SORPRESA.
GRACIAS.
HELL SHOT
HBL
66
BOLSAS SORPRESA
BLUE NIGHT
HELL
¡PARA LO QUE HA COSTADO, TRAE UN MONTÓN DE COSAS!
FRUS, FRUS.

HE TENIDO SUERTE: MI CUERPO ES EL DE ANTES GRACIAS A LA MAGIA DE ESA CHICA...
...PERO LOS OJICRUZ DEBEN DE ANDAR POR AQUÍ. TENGO QUE TENER CUIDADO...
TAMBIÉN HAY MUCHOS CONSUMIDORES DE POLVO NEGRO ENTRE ESTOS MAGOS.
¿POR QUÉ SERÁ QUE ME MATARON LOS OJICRUZ?
¿HABRÁ ENCONTRADO AIKAWA UN NUEVO COMPAÑERO?

¿QUIÉN QUIERE UNA EMPANADILLA?
AIKAWA... ¿DÓNDE ESTÁS?
¿¡QUIÉN QUIERE UNA EMPANADILLA!?
¡CON MÁS BRÍO, CAIMÁN!

YA VA, YA VA.
¡¡DATE PRISA!!

TAC
TAC
TAC
PAF
BLAM
¡¡SHIN!!
¡¡EN, SÉ MI COMPAÑERO!!
¡MIS RIVALES CAEN COMO MOSCAS!
PWAM

NI IDEA. ¿TODAVÍA NO HABÉIS FIRMADO EL CONTRATO? ES EL SEGUNDO DÍA.
HOLA, NOI. ¿QUIERES UNA INFUSIÓN?
¿¡NO SABRÉIS DÓNDE ESTÁ SHIN!?
¿QUIERES QUE TE CONVIERTA A TI TAMBIÉN EN SETA?
NOSOTROS TAMBIÉN DEBERÍAMOS FIRMARLO RÁPIDO...
¿¡DÓNDE ESTÁS, SHIIN!?
¿¿CÓMO? ¿EL SEGUNDO DÍA YA?
...LA MISTERIOSA FRASE QUE LE DIJO A EBISU EL TIPO DENTRO DEL LAGARTO.
TODO SON PREOCUPACIONES: LO DEL MAGO QUE MANIPULA EL TIEMPO, LA DESAPARICIÓN DE RISU...
TE NOTO ALTERADO, EN.

¡¡SÍ!! MIRE ESTA FOTO.
...
¿HAS AVERIGUADO ALGO?
¡UFF!
HABLANDO DEL HOMBRE LAGARTO...
ELLA MATÓ AL DUEÑO.
LA GRABÓ LA CÁMARA DE SEGURIDAD DE LA HUMERÍA.
¡ESTA MUJER ES...!

¡¡LA QUE QUISO RAPTAR A RISU!!
TODAVÍA NO LO SABEMOS.
PERO ES MUY PROBABLE QUE EL HUMO QUE LLEVÓ SEA MAGIA PARA MANIPULAR EL TIEMPO.
¿¿ESTÁS DICIENDO QUE ELLA ES EL MAGO QUE MANIPULA EL TIEMPO!?
SEA COMO SEA...
...TENGO QUE VOLVER A VERLA.

LA CHICA... ESTABA ALLÍ CUANDO OCURRIÓ.
LA HABITACIÓN ESTABA LLENA DE MI HUMO...
CUANDO LE PLANTO UNA A ALGUIEN, LA SETA CRECE UNA Y OTRA VEZ.
ESA CHICA DEBERÍA DE ESTAR HECHIZADA.
FUM
TOMO ESTE MUÑECO SETA...
NO SÉ DÓNDE ESTARÁ AHORA, PERO...
ÑUG
...Y DENTRO LE METO...
FWAH
...LO CONVIERTO EN UNA MUÑECA CON SU FORMA...

RUG
¡...SETA!
...OTRA...
CLAC
...ES-
TA...
¡JE,
JE, JE!
LISTO.
NIKAIDÔ,
YA NO PO-
DRÁS ESCA-
PAR...

VOY A PONER LOS PLATOS.
¡LAS GYÔZAS ESTÁN LISTAS!

TIC
¡UGH!

¿¡QUÉ HA SIDO ESE PINCHAZO EN LA ESPALDA!?

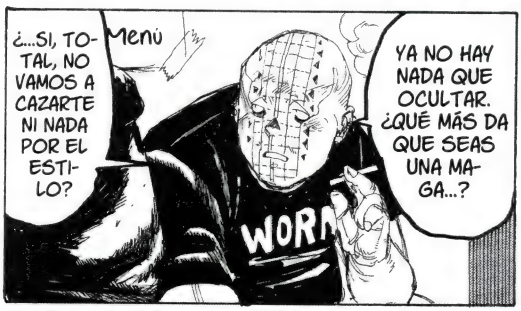
HOLE.
HUNGRY BUG
空腹肥

SÍ, NO ES NADA.
?
¿ESTÁS BIEN, NIKAIDÔ?
13
¡JONSON, SAL DE LA COCINA!
NEW
¿EMPEZAMOS?
JONSON TE HA HECHO UNA TARTA DE REGALO.
UUH...
GRACIAS, GRACIAS.
¡¡FELIZ CUMPLEAÑOS, DOCTOR!!
13

¿SEGUIRÁ VIVO? ¿LE IRÁ BIEN?
YA HA PASADO UNA SEMANA DESDE QUE CAIMÁN SE FUE.
Cerrado por reserv
CERVEZA A PRESIÓN
YO...
¿TENDRÁ PENSADO QUEDARSE ALLÍ PARA SIEMPRE?
¿¡QUEEE!?
HAPPY BIRTHDAY !!
...ESTOY CONSIDERANDO IRME CON ÉL.

¿QUÉÉÉÉ?
¡NIKAIDÔ ES UNA MAGA!

CUANTOS MÁS BUSCANDO, MEJOR, ¿NO? ADEMÁS...


¿...SI, TOTAL, NO VAMOS A CAZARTE NI NADA POR EL ESTILO?
Menú
YA NO HAY NADA QUE OCULTAR. ¿QUÉ MÁS DA QUE SEAS UNA MAGA...?

...

NO OS PREOCUPÉIS: NO VOY A HECHIZAROS.
GRACIAS...

¿QUÉ CLASE DE PERSONAJE CREES QUE HA HECHIZADO A CAIMÁN, NIKAIDÔ?

...
PUEDE QUE ENCONTRARLO NO BASTE PARA RECUPERAR SU CARA Y SUS RECUERDOS...
¡GYUCH!
¿QUÉ QUIERES DECIR?
AÚN NO ESTOY SEGURA, PERO...

PLAS
QU... ¿QUÉ TE PASA?
TIC
¡AY!
!!
¡UAH!
PLOP
¡RAS!

E... ¡ES LA SETA DEL OTRO DÍA!
¡NO OS ACERQUÉIS! SUELTA ESPORAS.
¡NIKAIDÔ!
CADA VEZ CRECE MÁS. ¿POR QUÉ HA VUELTO A NACER DE REPENTE?
ES... UN POCO DISTINTA A LA DEL OTRO DÍA.
FLAS
FLAS
PLOF
PLOF
PLOF

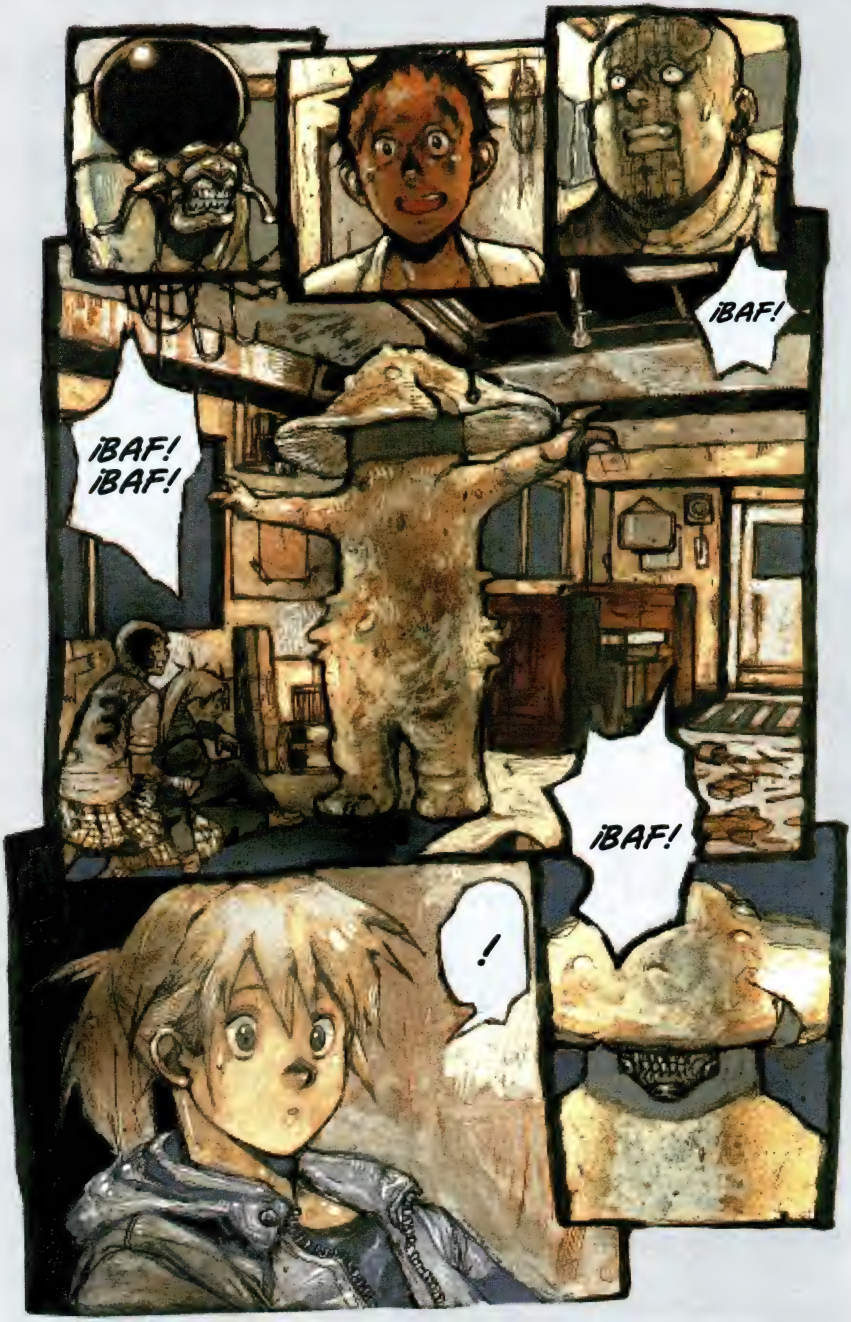
¡BAF!
¡BAF!

¿¡QUÉ DEMONIOS ES ESO!?
SHOCKING!
ES EN... ME HA ENCONTRADO.
¡BAF!
¡BAF!

Hechizo 30

Bienvenidooo, Champi ♥

HOLE.
ゴオオ
BRRRM
¡BAF!


¡BAF!
¡BAF!
¡BAF!
¡BAF!
!

RECINTO DE LA BLUE NIGHT (MUNDO DE LOS MAGOS).
EN, ¿QUÉ HACES?
LA VEO...
¡¡PUEDO VER A LA CHICA!!

ESTA CHICA... ME SUENA DE ALGO...
¿EN? ¿QUÉ TE PASA?
¿HM?
YA SÉ... ESTABA CON EL LAGARTO EN HOLE.
¡EEEN!
SE LLAMABA...
ズズズ…
¡KYAH!

¡NO, PROFESOR!
¡P-C!
!
ME ACERCARÉ PARA EXAMINARLO.
¿¿QUÉ NARICES ES ESTA COSA!?
13
2
CRUSH
ZAM
!!

ZAS
¡BAF!
カラン
¡GYU-CHI-!!!!
¡AH!

¡BAF-FFF!
DEBE DE CONTROLAR A LA SETA DESDE ALGUNA PARTE. VA A POR MÍ.
NO, NO ES ÉL.
¿¡¡EN!!?
BLUOGH.
PUMBA
PUMBA
PUMBA
2
¡¡AAAH!
¡MALDITO MONSTRUO!
WORMS

CRAC CRAC
¡AAAAAH!
CRAC
¡ARGH!
CHAS
¡UGH!
¡PA-RA-AA!
WORMS
ZAS-
CRAC
¡¡NO VA-YAS!!
¿¿QUÉ HA-CES!?
CHAS
CHAS

¡MIRA CÓMO TIENES LA ESPALDA!
GFLUGH.
BLIAGH
¡UAAARGH!
FSSSSH
FLAP, FLAP...
PLUOCH

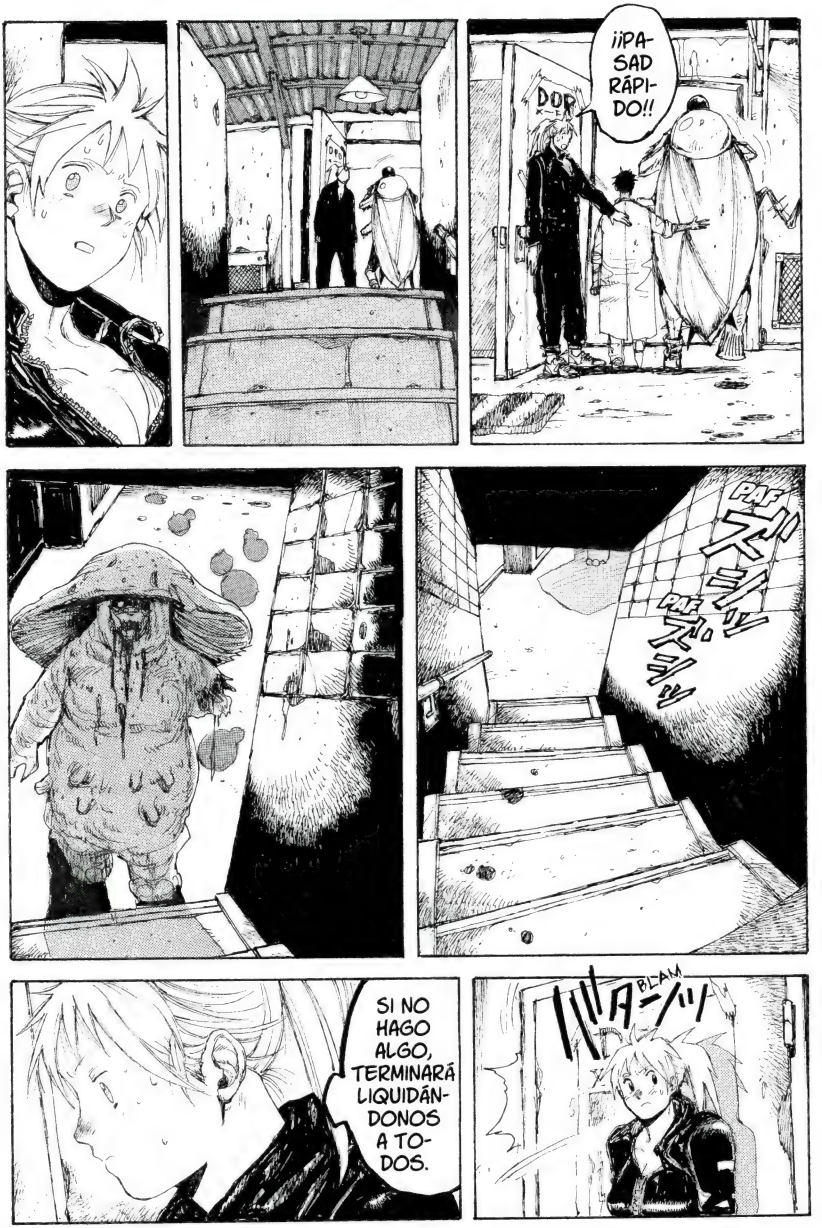
PLACH
¡HA CONVERTIDO AL DOCTOR EN SETA!
¡¡...!!
¡BAF!
¡GYUCH!
¡¡JONSON!! ¡¡DESTRÚYELO!!
ZÁS!

CLASH
¡BAF! ¡BAF!
ÑIIIIII
GYU-CHIII...
RAS
RAS
RAS
¡BAF-AAAH!
RAS
¡ÑAC!

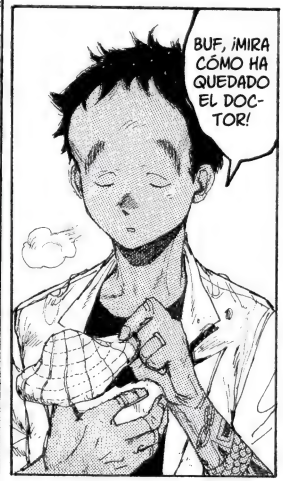
¡GWAH!
SPLASH
CHAC
FLAS
¡GY-UH...!
ÑAMCH, ÑAMCH.

TUMP
PUAGH
BLOP
¡¡AHO-RA!!
¡GYU-CHIII!
PAF
PLOCH
SPLASH

*N. del T.: Aceite especiado que se usa como condimento para las *gyôzas*.


¡¡PASAD RÁPIDO!!
DOR
PAF
PAF
SI NO HAGO ALGO, TERMINARÁ LIQUIDÁNDONOS A TODOS.
BLAM

¡NAYA FIESTA DE CUMPLEAÑOS!
ES UN APAÑO DE URGENCIA...


BUF, ¡MIRA CÓMO HA QUEDADO EL DOCTOR!

ESA SETA SE NUTRE DE MI MAGIA.

TU PIERNA DERECHA, JONSON, TAMBIÉN SE HA TRANSFORMADO EN SETA.
SHOCKING

¡YA ESTÁ AQUÍ LA SETA!
BLAM BLAM

ESPERAD UN MOMENTO.
A... ¿ADÓNDE VAS?
ÑIC

NO ME CREO QUE VAYA A PONÉRMELA OTRA VEZ...
JURÉ QUE NO ME LA PONDRÍA MÁS...
...PERO QUIZÁ ME AYUDE A VENCERLO.
AUNQUE SIGNIFIQUE VOLVER A SER UNA MAGA...

¡NIKAIDÔ!
¡ASU!
VEN AQUÍ.
TE HE HECHO UNA MÁSCARA ESPECIAL PARA CUANDO ESTÉS EN APUROS.
EL PODER QUE ENCIERRA INCREMENTA LA MAGIA.
SEGURO QUE TE SERÁ DE AYUDA.
¡GRACIAS, ASU!

¡QUIERO SALVARLOS!
Y...
Y AHORA...
GRAAH
¡UA-AH!

PLAF
¡UEE-EH...!
!
FLAS
TUMP
13
¿¡NI-KAI-DÔ!?

BLAM
FIUM
ES SU MÁS-CARA...
¡BAFARGH!
BRRRUM

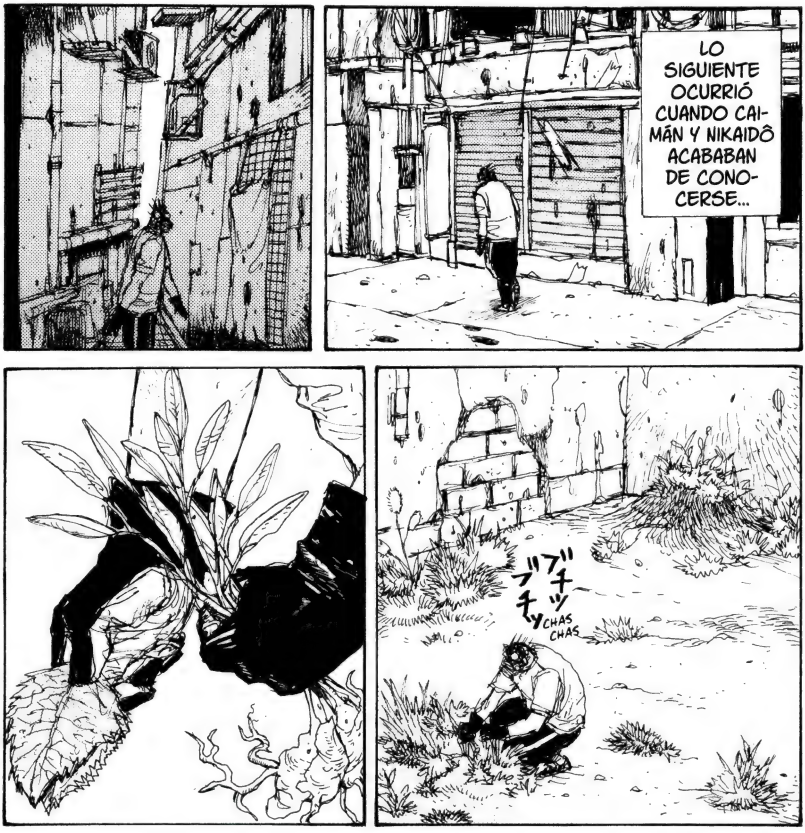
SPLASH
BLUAGH
JUMP
TOP
!
Y EL GOL-PE...
¡¡...DE GRA-CIA!!
NIC NIC
ZUM
CHAF...
BAM
BUMF...

¿ESTARÁ MUERTO?

FLASH
FLASH
NO SÉ... MEJOR DES-CONFIAR.
13

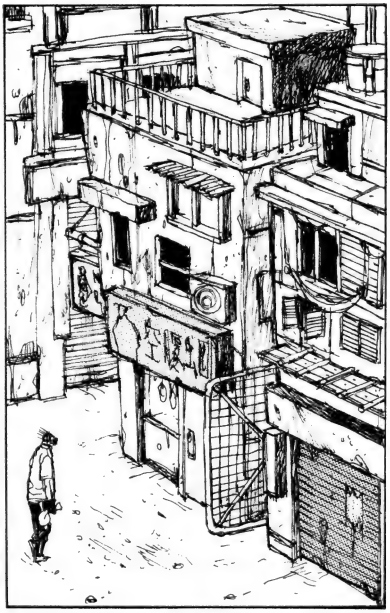
¡UAH...!
CLAP
UH...
BIEN-VENIDA...
...NIKAI-DÔ.
¡AY!
PLAF
PLAF

Hechizo extra

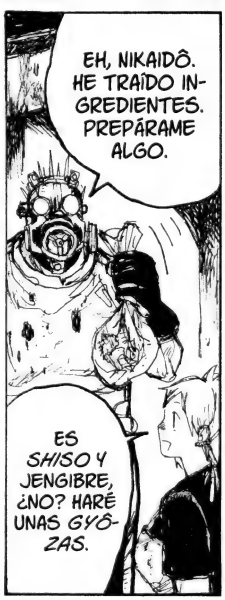


❶COSAS QUE SABEMOS ANTES DE LA LECTURA: ① ES UNA HISTORIA INÉDITA. ② ¡UNA GANGA! ③ LA COMIDA PREFERIDA DE CAIMÁN SON LAS *GYÔZAS AL SHISO*.

¡HOLA, CAIMÁN!

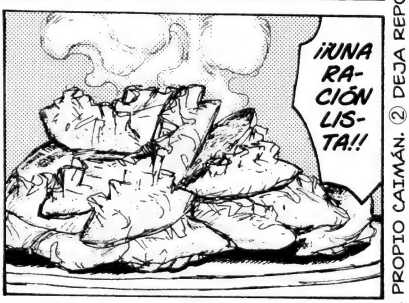


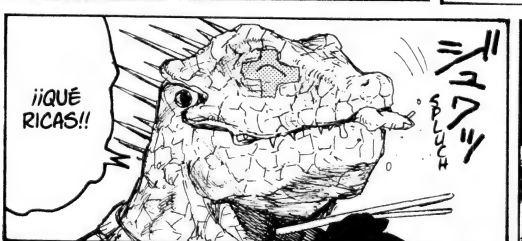
ES COMO JUGAR CON LA ARENA EN LA PLAYA.
PRIMERO VIENE LA MASA. HACEMOS UNA ESPECIE DE VOLCÁN CON HARINA DE TRIGO Y LE ECHAMOS AGUA EN EL MEDIO.


EH, NIKAIDÔ. HE TRAÍDO INGREDIENTES. PREPÁRAME ALGO.
ES SHISO Y JENGIBRE, ¿NO? HARÉ UNAS GYÔZAS.

¡AMASA!
コネコネコネ
SE LE VA AÑADIENDO AGUA POCO A POCO A MEDIDA QUE SE...

MEDIA HORA DESPUÉS...
CUANDO LA MASA ESTÁ LISTA, LA CUBRIMOS CON UN PAÑO HUMEDECIDO Y LA DEJAMOS REPOSAR.
SE LE DA FORMA DE RULO A LA MASA...
...Y SE DIVIDE EN PORCIONES INDIVIDUALES.
¡LAS ESTIRAMOS CON UN RODILLO Y LISTO!
EL RELLENO CONSISTE EN SETAS *SHIITAKE* SECAS, AJO, CEBOLLETA, CARNE DE CERDO PICADA...
...EL JENGIBRE Y EL *SHISO* QUE HAS TRAÍDO, TODO PICADO FINO.
LE AÑADO LA "MEZCLA ESPECIAL DE CONDIMENTOS" DEL HUNGRY BUG, UN POCO DE SAKE, SAL Y SALSA DE SOJA.
¡¡Y A MEZCLAR!!





❶COSAS QUE HEMOS APRENDIDO: ① EL *SHISO* LO TOMÓ EL PROPIO CAIMÁN. ② DEJA REPOSAR LA MASA, ¿EH?
③ ¡LAS GYÔZAS SON LO MÁS!

PUBLICADO ORIGINALMENTE EN:

Gekkan Ikki núm. 2 (1 de febrero de 2004)

Gekkan Ikki núm. 3 (1 de marzo de 2004)

Gekkan Ikki núm. 4 (1 de abril de 2004)

Gekkan Ikki núm. 5 (1 de mayo de 2004)

Gekkan Ikki núm. 6 (1 de junio de 2004)

Gekkan Ikki núm. 7 (1 de julio de 2004)

Gekkan Ikki núm. 8 (1 de agosto de 2004)

COSAS QUE HEMOS APRENDIDO EN ESTE QUINTO TOMO:

① ¡Caimán ha encontrado trabajo en el mundo de los magos!

② ¡Los compañeros se escogen en la Blue Night!

③ Se ha confirmado la muerte de Matsumura...

④ Noi fue aspirante a demonio.

⑤ La historia entre Shin y Noi empezó con un simpa...

⑥ Si vas a comprar algo, que sea una bolsa sorpresa.❤

⑦ ¿¡Nikaidô ha caído en las manos de En...!?

⑧ El hombre seta tiene vísceras.

COSAS QUE CONOCEREMOS EN EL TOMO 6:

Esas todavía yacen... En medio del caos.

Esas todavía son... ¡Fango y limo!

Dorohedoro núm. 5

Edita ECC Ediciones.
Aragó, 466, entlo. 08013 Barcelona.

DOROHEDORO 5 by Q-HAYASHIDA
©2002 Q-HAYASHIDA
All rights reserved.
Original Japanese edition published by SHOGAKUKAN.
Spanish translation rights arranged with SHOGAKUKAN through The Kashima Agency.

Traducción: Gabriel Álvarez Martínez.

DIRECCIÓN
Presidente: Daniel Navarro.
Director general: Beni Vázquez.
Director de publicaciones: Jaime Rodríguez.

EDICIÓN
Director editorial: Francisco Calderón.
Editores: Gustavo Martínez, Sira Guarido, David Fernández.
Editores adjuntos: Marc Viaplana, Sandra Solorzano, Carlota Rodríguez.
Jefe de cierre: David Carro.
Diseñadores gráficos: Isaac Romano, Jordi Vázquez, Ismene Grande, Esteban Carmona, Juli Cases.
Realización técnica: Estudio NoDo.
Correctoras: Gabriela Miciulevicius, Ivonne Bonsfills.
Control de calidad: Sandra Velencoso, Merche Bermúdez.

OPERACIONES Y SISTEMAS
Directora de operaciones y sistemas: Noemí Faraco.
Administración: Maica Espílez, Marc Terricabras.
Directora de marketing: Paloma Joga.
Prensa y comunicación: Bruno Lorenzo.
Responsable de logística: Cristóbal Pino.
Comerciales de tiendas de cómic: Ximo Hernández, Elena Cabrera, Eva Faraco.
Comercial de librerías generalistas: Àlex Trilles.

Impreso en España por: Villena Artes Gráficas
DL B 30234-2017
ISBN: 978-84-17441-56-2
Fecha de edición: **Junio 2018**

Ninguna parte de este libro puede ser reproducida ni incorporada a un sistema informático, ni está permitida su transmisión en cualquier forma o cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros medios, sin el permiso previo y por escrito del editor. Las infracciones se perseguirán según la ley.

MÁS INFORMACIÓN SOBRE ESTE CÓMIC
Y TODAS NUESTRAS PUBLICACIONES EN:

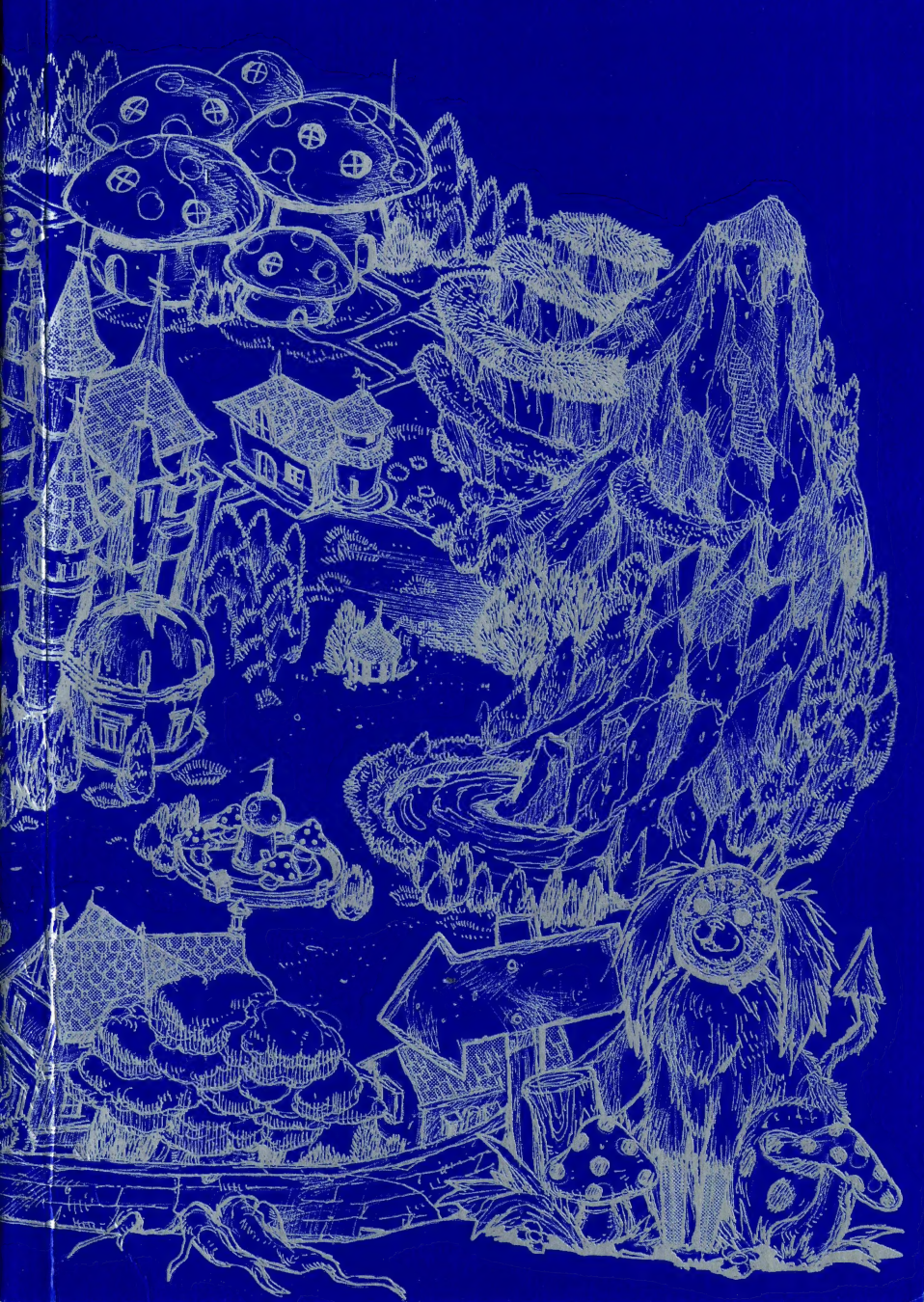
WWW.ECCCOMICS.COM
WWW.ECCLIBROS.COM
WWW.ECCEDICIONES.COM

Si deseas adquirir nuestros cómics y
no los encuentras, puedes hacerlo en:
WWW.TIENDASCOSMIC.COM

SÍGUENOS EN:

facebook.com/ECCEdiciones
twitter.com/eccediciones
instagram.com/eccediciones
ECCEdiciones
CanalECCEdiciones

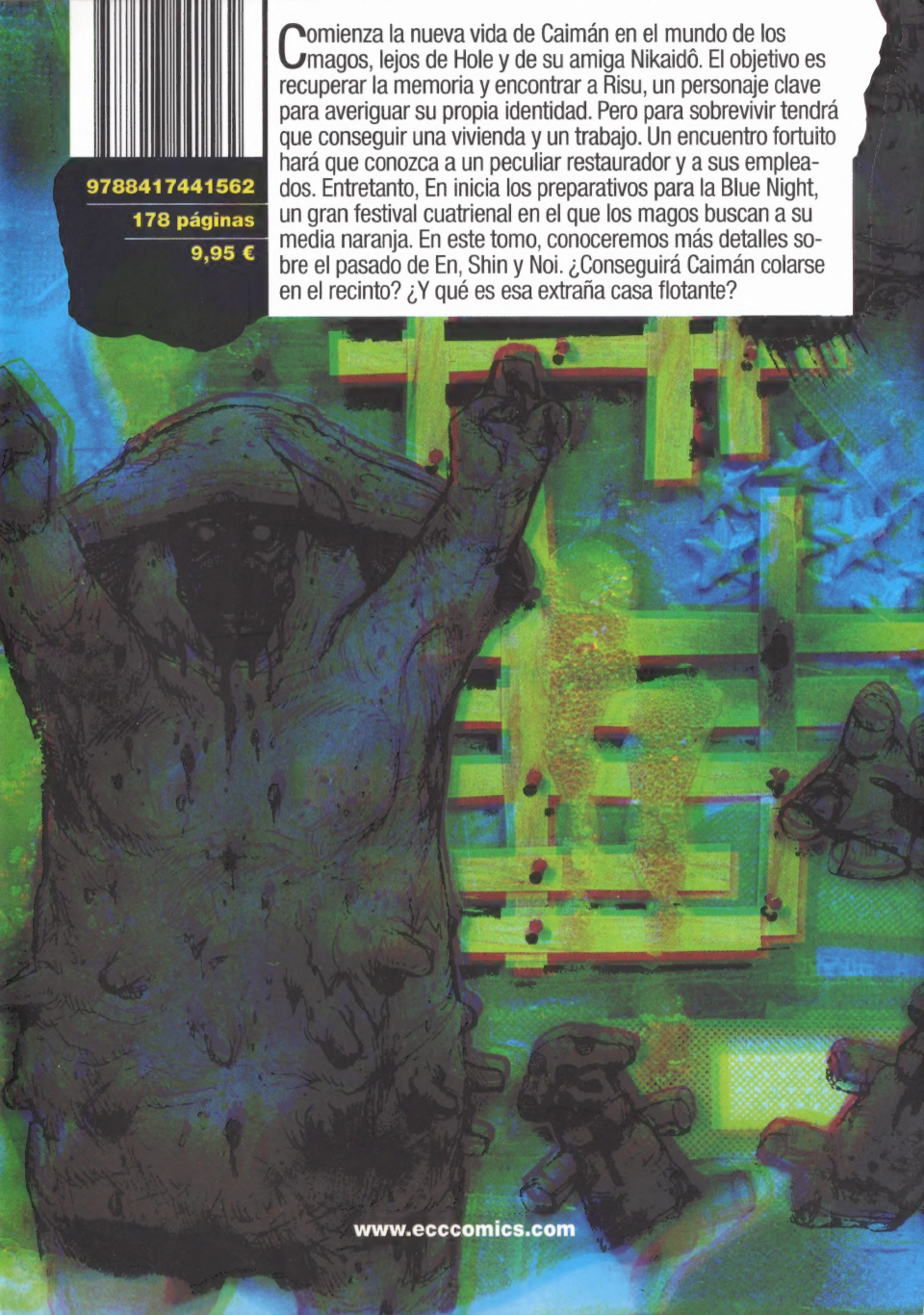
Si tienes una librería y quieres disponer de nuestros títulos, envíanos un e-mail a comercial@eccediciones.com o llama al 93 252 20 28.



Original cover design: Sekine Shinichi Seisaku Shitsu

9788417441562
178 páginas
9,95 €

Comienza la nueva vida de Caimán en el mundo de los magos, lejos de Hole y de su amiga Nikaidô. El objetivo es recuperar la memoria y encontrar a Risu, un personaje clave para averiguar su propia identidad. Pero para sobrevivir tendrá que conseguir una vivienda y un trabajo. Un encuentro fortuito hará que conozca a un peculiar restaurador y a sus empleados. Entretanto, En inicia los preparativos para la Blue Night, un gran festival cuatrienal en el que los magos buscan a su media naranja. En este tomo, conoceremos más detalles sobre el pasado de En, Shin y Noi. ¿Conseguirá Caimán colarse en el recinto? ¿Y qué es esa extraña casa flotante?



www.ecccomics.com